زمنيان بربرًا -ا دركجهه نه كحه كوشش سرملك من زمان س سبولت بیدا کرنے کی غرص سے ہونے لگی۔عربی زبان کی تعلیم س سہولت بیدا کرمنے کی راہ میں سب سے پیلا قدم انگریزوں نے اورعرک سي مصروننام في أمخا بإيناني تهيي كرام او رمختلف وسنعدد عربي ريازس اِسى مبارك كوشش كانتنجهين - چونكه مشرفي نبكال مين سلمانون كي أبادي زياده مص زياده منى - اورا كوعلى منشر فنه سع زياده سنفف تنها - لهذا سلمان لمدرون کی کوشنز ہسے (حن میں متناز ترین حفرا عاليحناب أنربيل لؤاب صاحب وصاكه مرحوم وعاليحناب أيزسل بؤاب سیدعلی صاحب چودھری تھے) گورنمنٹ ننگال سنے بیننظور کرلیا کوس طرح مبشرک نک انگرنزی کے سائفو مختلف فنون مغربیریر بالیجاتے ہیں ان فون کے عوص میں فنون مشرفنبریڑ ہائے جالمی اور ذیان نگرزی معالاس من دي بوحونهگال من ميشرك في نگليز كاسط -اس مشرك ك بعدا بين ا هے - كيلئے فاص كالج كھولے كئے اوران كا لي ل كے بعد زحاکہ بونزرسٹی میں اسلامک اسٹٹریز کے نام سے اکم علیمہ مبہ فائم کیا گیا۔ حس میں انگرزی زباں کے ساتھ ساتھ طلبار بجائے علوم مغربیر کے علوم مشرقیہ لیتے ہں اورا علی ڈگریاں حاصل کر کے رکائن اعلے عہدوں پر تی۔ اے اورائی۔ اے - کی طرح فائز موہیں

س طرح اگر گویشندٹ عالیہ نے ایسٹرن ٹیکال کومسانانی یا دہ سے زیا وہ ویل سے لوگول کوعلمی روم مخفط کاربزر بساان سیرشیسی سے مہتا کیا۔ اس اسكيمركوكا بياب بنائية كيصمن مس بيجهن مبواكتنمس العلماد فال بجادا وله نا ابولفرو حبدها حب معرد ال كالسلوب تعليرونصاب تعليرد ككنف سنفاده مامل كرك كغرض مسيسح كلية - منامخدوال لفهاب تعليب جوكتاميس شدوستان فاماد كيلئه مفيد برسكتني تصيس أخسين ينج لانظ- انفسر بگنابول میں سے انگیہ کتاب مطالعة العربيبر بجھی مص تعليركا فرافذان مختفرصفحات مين فليادي فارست ميريشيهم االمعربيد کے نام سے مین کیا جا ناھے۔ اس اسلوب تعلیم میں ہر کوٹ ش گڑئی ھے ک تعليري سيستحين كح سجاف عمل مبليت سيستحييزا وراس كماه وكو شن كريك كاأسان طرنفيتنا بإ حامط برا درمحترم ولعناه باحب ۲۰ سال ہے اُس کتاب کوعملٌ پڑیار مصیمیں۔ اور سوفت ب ایک طالبیا کو تھی اس کے مدسعی اور مارٹ نغلیم کی منا سیہ اكام رسيزكی شكانیت نه بهوائی- موسع، البر سكے ال طلبیا دیم پنجسول م ريا بدان تعمل كياان مي كامباب طلباد حسب فريل من -

موله ناالوالحسن على صاحب مدرس دارا لعلوم مندوة العلماء - موله ناستنبخ حسین بن محدوب مدرس انجن اسلامیه این اسکول-عزیزهٔ گرامی فدر ر فه برنت فلیل بن محروب حضے بحرالبدادب میں حریری د حاسه ددلالل صديث شريب من اربعه- برا در محترم سے اور مزاول صجيح المعلامالسيدنقي لديول طلالى ادبب اول دادالعلوم ندوه سيرفرا - حقر كورسي جو كيسما مل ہوا وہ اسی اسلوب تعلیر کامٹنٹ کش ہے اور بیر عرض کرنا بھانہ ہو گا کہ الی عزيزان مذكورالصدر البيغ ابيغه علقه تعليمين مذعرت متغلمين مدارسس لكهاعلى تعليميا فتذ حفرات كى نظريس اين اسلوب تعليم سع جو خاص مثيا أ کھتے ہیں دہ الد ملنانڈ کے گرا نقد انعاات سے مطے۔ سرسا البعث برا درم محزم سے اکنز حفزات نے جن میں خاص طور برڈ اگر م يدعبدالط صاحب ناظرندؤة العلماء أبينعز بزمحا فأمسب الوالحس علىصاحب كوتخفولوي مدت ميس كاسباب نرد مكهمكر ماريا امرا كاكرآب اس سليلے كوفله ندكر كے ننائع كردس ليكن اول عدم الفرسة كاأب كوعذر رصا-اس كے بعدآب كى علالت نے عديم الفرسنى كى مك لبلي- بالأخرابك روز مخرم واكرم صاحب من مومى البهرسية بورايا

مرعبدالستّارساحب صدیقی ایم- اے ۔ یی،ایح، ڈی۔ یرد فیرارا بار ورستى- فرانے تھے كە اگرمىلمالول نے عربی تعلیم تیلیے مرق ج طرلقول ك دہ آسان طریقہ نا منیارکیانو تفریجا ہو بی کی تمام بوسند بسٹیوں سے عربی تعلیم کے ب**وں کوما قابل لافی نفضال سیو نجینے کا خراہ ہے۔** برا در مخرم نے اس ساء بر ہ رفیترمنت فلبل ا درمجہ سع حولومٹ میبرے باس ا بام طالب لمہ کے تیجہ طلب فرائے اوران دو نول کو جمع کر کے کہبی مجہد سے کبھی عزیزہ مذکور^و مامتروع کر و بار بهويال بحيونيكر حفرت مولنيا فاهرا لدمن اسمد نتر البدفيناا منالئاسے دوران گفتگومل نیکیم عربی کا تذکره اُکّیرا اوراً پیغال بُس كو لما خطه فر مأكرا رمنيا د فرما يا كه است حليدا ز عبد ننيا لئع مهو نا چاھنے ا ور جومصارف اسکی طباعت میں بہوں گے ان کا میں شکفل بڑو دں گا۔ بنا نحرامی ر **وزسے** اس رسالہ کی طباعت کا کام نشر دع ہوگیا۔ استبارک و نوا کی انگومیا خيرد سے آبين ۔ عبيلان هيل عرب ايم-ام منعلم بی- ایسج- ڈی۔ لکہنو- کونیورش

مطالعة العربير برطنے كاط ا مغولداد ل يُرتف كا بعد وورامغوله خرس اور كيرمغولداد ل سه دوسرمغوك كانتها ك اے د حرائیں اسکے دبر سر مقولہ رُص ۔ اسکو شریعنے کے بعد کھر ننر دع سے نمیسے مقولہ کمے آفرک د معرالیں اوراسی ماج ا کے سرمنو لویڑھنے کے لعدشروع سے دھرانے جالیں۔ اس منتجہ مِوكاكه انتتام سن برسبق تقريبًا ما ومو ما نيكا- اگر لفرض تحال مفطلبادكو بادنه وسك نو جو فرمنگ نفات اس كناب كرسانه سائفرت اس كي امرا وسے باد كرميں-٧- حوقوا عدسبيل لعربه من خزاع كئه كلي مين نكام غف ومنا تناسيه كه وه حفرات جوكزا لورث مندسكة الكرافعال مرتقلبل بعدج فلب برت موكئ سيساسكو محفوظ ركيت كيلك ماكمد بم بو کالی جائے اگر ہے بھی کسی برگزاں و دستوار میو نوگر دا لوں ا در فرمنیگ کی نائیدسے ده نز نه کریں ۔ اور نر قهر می ضیغه کو کمرر وسه کراسی غرفن سے لا ماگیا ھے کہ میز رقبہ رتھے ئى *رحت سەان حفرات كوسىك*دونش كرسكے جواس كى رحمت بر دائنىت نېيس كرسكتے-٣ - اساندهٔ کام سے نوقع ہے کمشنقی زاج کے بنونہ برجوا فعال زحمد سے روکلے بول علياد سان كار جركرانس-ے یونکه اس کماک الساس میزان مینشد نے کنج رہے لبندا اگراس کتاب کے مبندی علی مینت الماساره سكته من در نفامي كيفلها، كيك اسيد كيواسكة بيه كموه انشاكوا كاسارٌ رمينكُ " الإلىدتغالى نبياس ففير فدمت كوقبول فراإ تواراده بيد كريني مسهامل اورتعيكما كاين غرح

بسيمالت الميارة بالتيجيم

تُحِكُ بِلِّسِ مَنْ الْكِلَانَ + وَالصَّلْقَةُ وَالسَّكَ مُرْعَلَىٰ حَيْرٍ مُحْتَثَرِبُو الله وَأَصْحَابِهُ أَنْمُعِينَ + ما بعدل لفظ کے آخرون پر حو حرکست ہوتی ہے ایسے اعل ب کینے اعلب کی نین نسمیں ہیں۔ زبر۔ زبر۔ میش۔ زبر کوفتھا در نفر ہے۔ یئے ہیں۔ اورمب پر دت پر ہر حرکت ہو نی ہے اُسے مفتوح اور نفو^ب كينة مېن- فيسيه - أ- ب. بېښ كوء ر بي مېن عنمة ا در رُفع كېنامېن ا درجس حرف بربير حركت مهو نئ سبنه أست مر نوع ا درمصنهوم كينة مبن میسے ⁹۔ ب- ربر کوعربی میں کسرہ اور حجر کہتے ہیں اور صب حرف بر ہے رکت ہونی ہے اُسے محرور اور مکسور کہتے ہیں جیسے اِب - جرم اس علامت كوكينة براص كح ذرابيرسه ببلاحوت ووسرت ووسع جیبیه هنگ اور کب⁶ - دیکهو لام برجرم آیا تو کا اور ب لام سے مل گئے رجس بر برحرم أناب أسع مجروم كنت بيس- ننشد بداس علامن كوكنت بس حر**م**

ذربیہ سے دو کرر حرفوں کو الماکر ایک کردیا جائے جیسے ھن ک سے تفزاً-ادر أخبب سے أحب وغيره-حس من ہوتی ہے اسے مٹ ڈو کہتے ہیں۔ ترنون دوزير يادوز برياده بيش كوكهته بي ا درمس رف يربيركت ہوائے مُنوَّنُ کھتے ہیں جیسے دین کو کیگا ا کو کیل منتبت به اس فغل كوكيني بين جس سير كركام كاكيا عاً فامعلوم بهور صے نظر ۔ اس بے دیکھا۔ منفی - ۱ و س فغل کو کہتے ہیں جس سے کسی کام کا ند کیاجا نامعلوم ہو جسے مانظئ۔ اوس سے بنیں دیکہا۔ مُحُرد ن ۔ اس نعل کو کہتے ہیں حس میں کام کا کرنے والا مذکور رہو جيسے آحب - اسف جا او د كيمه جا بنا اكب كام ليني اكب نعات ادراس کا کریے والا۔ کینی فاعل ایک فاصنحف سے جومعلوم ہے اور حبی طرت ہم نے " اوس نے " کے لفظ سے اننارہ کیا ہے۔ لہذا یہ فعل مروف ہے۔ اوت المحصل نغل کی تین قسیں ہیں۔ ما تھنی مستقبل - حال ماضی مفال

ەڭذرا بواز مانەسىجما باسىم مېيت نَظَرَ اس نے ویکھا نظَدَ ان دونے دیکہانگاُوُان ون غائب نَظَمَتُ ولِ بِعَوْرِ فِيهِ نَظَمَ أَانُ دِدِ عُورِنُولُ وَكِيهِ انظَرُبُ وكرها فرنظل فت نوف وبكها نظرتُما عمروف ويمها نظر ننن نم سب مع ويكها بانبرنظرن تونيه دكهها نظرتمائم دون دكهها كظر فظرت و المرد نظر ذام دوم دول با بكانتكاميس واحد كاصبغه مدكروم ك ب أ أور مع شكو كاصيغه التأثيه وجمع نيز الدكرومون من المراجع وس میں بہشیدہ ہوا کر ماہے۔ اوراس کے نے ۔ میں ! من نے- ہرفعل میں ہوا کرنے ہی المرخاص الات مين طابركر كح تحولي سنعال كئے اللہ اللہ اور بريحة فعل كى طرح ١٥١٩،

غَالِمُ هُوَّ- وه بِالْكِنْهِ عِلْهِ أُوهِ د هُ اُده روعونس إن روعه هن ورسا رُونن عائب هِي ده ياك اَنْتَ تَوْمِرور بِالْوِنْدِ اَنْتُنَّا كُمْ دومرد بالتم ودف اللَّهُ مُنْتُم تُمْمِرُ بالتم تْ وأصراً لَيْنَ لُوالِمُ عَوْرُ إِلْوِفْ النَّمَا لِرُومُورْ لِسِ بايمُ رُومِنْ الْمُنْ مُرْمُ اً نَا مِن كِي مرديا ﴿ يَحْنُ مِم دُومِردِ إِنَّم دُومُورِياً مِ دُومُورِياً وَمُورِياً إِنَّا مِنْ ومعلوم بهوجيكا سيع كمصنمه بهرفعل مس بوست بيده موجود رمنني بيعيرا و بهرمین وه یا اس نے کا لفظ حواستعال کرنے بیدہ صمیرہی کا ہوا کر ناہے۔بین اس خیال سے فاص حالات میں صا^رر بھی استنعال کئے جانے ہں (م^یز ہفت اکا پیچانہ ا فعال کے سانھ ہم نے بہد شاسب سجهاکہ ضائر کی مشقیں تھی دیدیں تاكدا فعال كے سانخد صٰمالر كے استعمال كا بھى عملًا طریقیہ معلوم ہو والے۔ فهاتركوا فعال كي سانخد اسطرع استعمال كرتيم مادل فميرلات مي اسك بعد معل اور جبیهی شمیر موتی سے ویسا ہی نعل لانے میں۔ اگر ضمیروا حدمانتنا ياجه هو كى توفعل تعبى واحد ونتليه وجمع بهو كا - اورا گرصنه مذكر ما مؤمنت إسكام وكي نوفعل تبي اسي كيسطابق مذكر يامونت بانسكار بوكا-

كاعزبي من ترحبه كرواد راسكُمنا ضائر بهيأ بنعال بور اسنے دیکھا۔ اون ون سب نے مکر ماری۔ ایسنے مکر ماری۔ اون د ا ون سب نے دیکھا۔ مۇنىڭ غائىپ ئىستىغال بو- ادىينے چھىيرا - اون سب نے کیا یا۔ اوسنے کھایا۔ اون دو نے حیر شا ا ون سر<u>ید ن</u>ے زبان سے چا^طا ۔ اوس نے زبان سے چاطا ۔ ا**ون دولے** نے کھایا۔ اون سب نے جیروا۔ مزکرمافه*اس*تعال بو-توسنے دیکھاتم دفنے دود نوینے ^طکر ماری ۔ تنم دو بنے دکیھا ۔ تنم*ب سے دورہ* دوده دو ا بشم دون تراری - تم سب سند دیکیوا -امنراستعمال ببوبه توني حجيرا - شم دوسن كهايا یں۔ نواندر آئی۔ تم دونے جھیڑا۔ تم مر لمنه جھيڙا-نظامتنعال بو - مين جيهرا بم ددف كها يا يم مدا ندر كنه ماكنل معر

ودفيهرا يم سي كالارمين فكالا مردواند كرياكس بم سب جهرا نذکرغالب بستول مو- اوس في زبان سے جانا- اون مب مُرِث غالب - اس في أكل ال ال سب في الله الناس جاما -مذكرما رز تردون الكلي سي جافل تمرسب في الكلي سي جافل ت ما فر تون ا گاسے جا گا - تمسب نے ر مان سے جا گا ين في الكي يوالا- المرب في الكلي والما لونث غائب سيه جمع منكلا نك امر بسند د مرف ر را صفح الله معرة سيد مفرزن وغيره زُ دان ماضی منتب[ّ]ت معرو ت از مضاعف نتثنه واحل هرد مذكرغائب هَرَّ مَا ه هنرس شر مذكرهاه حززنتكا هزارون هزاد تما هرروت هَنِ رُدُنَا هزأذنا فریل کے جلول کا عزبی میں مع منا کر مزجمہ کرو

مُذَكُمُ عَا رُكِي سَنِيهِ لِهِ وَ النَّهِ عِلَمَا لِهِ اللَّهِ وَهِ اللَّهِ وَ أَنْ سَنَّ خَوْتُرُ خوش کما۔ ان دونے جا ہا۔ان سے بنایا۔ اس نے ہا سے خوش کیا۔ اُن سب سے یا ہا۔ مُونِمَثْ عَالُبِ اسْنَعِالَ مِو- لَّسِنَ كُمَانِ كِيا- اون رويف عالم وَن صف خونركما أسف فوش كمار اون دون كران كيار ان مب يرابا واسفى المايا-إُن دوسنے عالم - ان *مب سنے خوش كرا* -مذكرها عنراستنوال مو؟ توفي عابا - نم دوسف طابا تمسب سيخ كمان كيار توف كمان كيار تم دوف الإارتمس عا نؤے جاہا۔ منم دومے گمان کیا۔ تمرب سے خوش کیا وُننِ عا مزام منعال بهور تونے یا ہا۔ تم دونے ملایا۔ نمرسب نے حوش نرے کمان کیا۔ تم دونے خوش کیا۔ تم سب نے جا ہا۔ تو کے گمان ک ر دوسنے جا ہا۔ تم سبسنے ہلا یا۔ ستنمال ہو۔ میں نے جایا۔ ہم دونے مر نے کمان کیا۔ ہم دوسے خوش کیا۔ 'ہم سب نے ہلایا۔ میں سے ہلا ب مم دوسے گان کیا۔ ہم سب سے خوش گیا۔ غيرمرتب جيلے۔ از حکابت (۱) ہم ب بھونچے - ہم دونے ہجوم کیا - میں نے انتظار کیا - نمس ک

اں دونے کیلاے تم دونے گان کیا۔ وہ ڈری۔ تونے یا ہے۔، اوس سے ڈرایا۔ تم سب نے خوسٹس کیا۔ اون سب کو بھوک معلوم ہو تر دونے بلایا۔ وہ دو اے۔ تونے کمان کیا۔اون سیانے نوش کیا عربی میں رفت علت تین ہیں۔ وَاوْ۔ الف - ا در ی ادر ان تنول كالمجموعه والمع يو السه-اگر دن علت فعل کے روٹ ا فرمیں سے نوائسے افض کہینگے اب اگروه مرف علت وا کوسے نو اکسے نافض وا وی کیتے ہیں۔ جیسے کہ عکا اورا گرئایے نونافن یا لئ کمینگے سے یہ کھی۔ اورا گرمون علت آخ رف سے پہلے ہے تواسے آخو ک کینے۔ اب اگردہ و فعلت او نوائیداجوف دادی کینیے بیے کاس اداکری ہے تواجوف ای کینیے۔ صیب سات فأعده تمبرا- بروه الني مس كا آخر حرف دالف) موا وراس كي مفارع کا ا خر حرف دی) ہواس من تثنیہ مذکر فائٹ کے صینعہ س اورجمع موُنٹ غائب ہے جمع شکل کک اوس (الف) کے عوض مين (ى) لائينگے- جيسے آلى ائيے ئے سے آل يا- آل يُن ا آريناً - إِشْنُتُولى - يَشْنَوْنِي سِهِ إِشْنَوْ يَا - إِشْنُرَ يُنَ أردان اصنى منتبت معروت از نافض بابي

واحد آروا آد*ی* اَرِّنُنَ 1551 آدرب آر بنتها آر بنتها آرثث آرينجر مذكر حاحنه اَرْيُكُنَّ آرينكا آرتنا آرينا آرثيث نے بکارا۔ اس نے بکارا۔ اون دونے دکھایا اون سی ئے بچہ کو بہلایا۔ اوس نے بچہ کو بہلایا۔ ان دونے بکارا۔ اُک سطے دکھا ما مُرِّنْ غَامُ اسْتَعَالَ ہو۔ اس نے دکہایا۔ ان دونے بیجے کو بہلایا۔ ان سے بكارا- اس في كارا - اون دوك د كها إ- اون مب سنے بيج كوبمالا با سنے بچے کو بہلایا۔ ان دونے کارا۔ اون مب نے ریکمایا۔ مذکرحافزات ننال ہو۔ توسنے خریدا - تمردو دوڑے ۔ تمریفی کارا . نم دوسے خریدا- سم سب دورسے- نو دو را -نم دونے بیچے کو بہلا۔ نم سب سے د کہایا كُونت ما صرب تعمال عو- يو في وكها بانم دو في بيح كوبهلا إلى تمت كا

نے خریدا۔ تم وونے کا را۔ تم مر نے تاخیر کی۔ وہ دو تیادکیا- نَمْسنے ہمٹنتہ کمیا – ان دوسنے فیرکمیار نمردونے کیوں گ ائِي- تنم سب ڪيلين- ٽونے انتظار کيا- نمر دونے ہحوم لئے۔ ہم دونے فریدا كين- عنم دونے كارا- بم سب نے بيے كو بولايا- ان دور ہم سب نے خوش کیا۔ ہم دونے گمان کیا۔ تم سٹے ہلا اِ۔ تم دونے ما بيها جس مهر فی انتی کا دوسرا دون الف ہوا در ایسے ع مِن تیسهارت (ُو) موجد

مؤنث غائب سنعال مو- ` اسكو مجبوك معلوم بهو في - وه دو تحسين. ا ون سنے کیلا۔ وہ کھرمی ہوئی۔ اس رو کو بھوک معلوم ہوئی۔ کیانم دونوں کھٹے ہو۔ تحکومحموک معلوم مردلی . نے کہاں کیلا کیا تو نے گیلاتم دونوں کہاں *طرحت* ہوئے

کھڑی ہوئیں۔ کیاتجیا بحیوا نے ک*یلا -* میں کھ^و اہوا - ہم د و کو تھوک معلوم ہو نی -ہمال کھلا۔ میں گہڑا ہوا ۔ ہم دو۔ حرکیا۔ میں نے ببنا۔ ان سے دھو ما۔ کمانم نے نا خیر کی- وہ کہاں ہار ہو گئے۔ کیا نم دو (عور توا رواغورتني) د ورېوکنس- نوميلي بوکني-عور نوں نے نیارکیا۔ ہم سب ہنے تا مرد وسن كايا- مين دوردا - هم دو كييا - هم كني - أن مب ي يكارا - وهم المال نك را- تمردوني کیا تم نے بچہ کو بہلایا- تم نے کہال کھایا- میں نے نوش کیا۔ مرب عالم- سم سب في عالم- تتم دو سن ديكها-

. قاعده منهرا - مروه مدحر في ما صني جس كا د وسرا مرف العن م و- اوراسك منسارع کا نبیبارون الف یا ی ہو۔ اس بین جمع مؤنث نائب ہے جمع ک شكا كاسهلاموت كمسور موكا-اوروه العف جوماضي مي دوسر سع حرف لى مُكْرِينَ الرُّفَارِيلًا عِيسِ خَاتَ يَخَاتُ سِي خِفْنَ اخِفُنَ اخِفُنَا -جَاءَ تمجئ سے جٹن زا ہے کما كرداك اجوف واوى ويانى قاعده منبرا مذكرغائب خان خانيا خانوا جاء كالب مؤنث فالمب خَانَتُ خَانَتَا خِفُنَ كَامَنَا مذكرما مز خفت خفتا خفتم جنن جننا جنكا جنكم مؤننت مافنز خِفُتِ خِفْتَا خِفْتَنَ جِئْتِ جِئْتُمَا جِئْتُنَا خِفْتُ رِخْفَنَا خِفْنَا جِئْتُ جِئْمَنَا ذبل کے جلول کا عزن میں نرحبہ کرو اِن صِلوں مِن حِمال ٰ کُما سُ کا لفظ ہو۔ اوس کا ٹرحمہ دسکارسے کر ہا جائے نذكر غائب استعال مو- وه زُرا - وه زواكي الشيخ - وهسب كول طيخ وه گیا- وه دور در ده وه رو کی ده وه ایاد وه دو کی د ا وه سرب دُرسه

وه آئی۔ وہ دوگئیں۔ وہ سب ڈریں ستمال مور تو دُرا - تو دو آئے - تمب سکنے - توگا بیاتم دو و کرے ۔ تم سب کبال کے توکیاں آیا۔ اتم دوگئے تم سب ئونت حافزاستعال بو۔ نو ڈری - تم دو آئیں - تم سیکیں - کو گئ تره دو درير - تمسب آئين - نوا ئي- تم درگيس- نتم سب درين-من استعال مو- میں ڈرا۔ ہم دوائے ۔ ہم سب گئے۔ میں گیا۔ م دواوے - ہم سب آئے - میں آیا ہم دو گئے -ہم مرتج رہ یں گیا۔ ہم دوڑے ۔ ہم سب آئے ۔ میں آیا۔ مہم دوگئے۔ ہم سبور عبر مرتنب جملے ہم سب نے کہاں موافقت کی- اس سے قرافز وه دو لول څھر گئے۔ بیر سوا دہ بارموکئی۔ نم دونے کیوں دیر گی - ان دو ان سب نے انتظار کیا۔ نونے کچلا۔ تم دونے وه كهال تحفا- كياتم دو في بيح كوبهلايا- انن دوسك دكهايا- توكهان أيا ہم دونے خوش کیا۔ ہم سرب نے جا ہا۔ تو درار کیاتم سب کو کھو ک معلی مامني مذبت بيركس كام كأكذرت بردئ زنازمين كياجا ماحلوم بتواب ادرماضي

ى كام كاڭذرے ہوئے زانریں ندكیا دیا نامعام ہوناہے۔ ماضی کے معنے فریدا۔ اور ماالشازای کے معنے نہیں فریدا۔ ن بل کے جلوں کاعن کی من زحمہ کرو۔ از حکایت (۵) رغائب استغال مو- اسنه نهس لکها - اون د و في غلط پنهس-لوٹ شن منہوں وس نے نہیں واشا مُونِث غائر إستعال - استخصاف نهيس كما - اون دونے بندار كھا۔ وه سب والبسنيس آئيس-م<u>نت</u>صوا ففنت نبيس كي ان دونے كوفر فن بير ا انسب في ذون ديا- ده محديري- وه دو محميل وه سركمان وارتين مذکرحاصرا سنتول مو- کیانوشفتی ہوا۔ تم دو 👚 دوڑے ۔ تزسے نے كهايا- توسّف مبركيا- نم ووسار وزه افطاركيا- نم سب الناتياركيا موسع - ننم سب نے سزادی -مؤنث حاض السنتمال مو- "تو بهار بمو كي- تم دون اخيـ ركي تنم سب نے دصویا۔ تم نے بھنا۔ تم دونے حافزکیا۔ تم سبنے ا بلدى كى - توقريب موئى - ننم كفرسى مونيل - تمريكميليس - ايس في

رد و نے نہیں کیا۔ ہم سے ہجا کیں کہ نے کھا باہے یا وہ کھا چکاہے۔ جاول کاع لی من زحمه کرد - از مکایت (۲) بنغال بهو- وه نبایکا- ان دوین بحییجایس- ان دہ چیکا حکا۔ اون دونے کوششش کی ہے۔ اون سیلنے مہر! ہے۔ وہ پڑھ کیا۔ اُن د ونے صاف کیلہے۔ اون سب۔ رۇنث غائب، استىجال مور اسنے دىكىداسى - ان دويے ژانثا. نے کومنشش کے ہوا ون سب نے نہیں جیموڑ اہے ۔ اس ں مٹیا پلسے ۔ اون دونے غلطی نہیں کی ہے۔اد*ن* رحاصرانستنوال ہو۔ تونے ارا دہ منہس کیاہے۔ تم دو۔ لی ہے۔ تمسب دونون سبي تحيرت مو- تمرب بنيس سوار موسي أو در وكا- تم

د و نول کفایکے۔ تم سب فے صبر کیاہے رُنْتُ ما منر استنهال مرو ـ تو نارشت كر مكي . من دو انتظار كر يكي ـ تم سب نیار کرملے - نومیلی ہوگئی ہے ۔ ہم 'د د دور ہوگئی ہو۔ غ سزا دی ہے۔ تو بار ہوگئی ہے۔ نم دونے دیر کرد میہ نتوال بو- میں تعین میکا - سمنم دو جا منر کرھیے ۔ ہم سنے علدی کی ركب بهوكيا بون- بم دو نون كوسم بويك - بمرب لهيل يك میں نے انتظارکیا ہے دوئے کیلائے۔ مرسب نے بجوم کیا۔ ماضی بعبداً <u>سیمے کہنے ہ</u>ں جس میں دور کا گذیہ امہوا زمانہ! یا جائے _مانتی س طرح نبات من كم ماصنى كم يسك لفظ كان راها ديني بس- اورضائر کے طرح نعل مانسی کے میانچہ سانخہ کائ کیے صیفے ہی لانے مانے ہیں۔ وسنتنبد مرجمع وتذكر فينانزث فالب مهز ر تسکار من الرک طرح البغدائے کان کے مطابق بواہے۔ جسے ڈیل کی کردان سے دم ^نشین کرلیٹا چاہئے۔ واحد كان قَامَ كَانَا قَامَا كَانْهُوا قَامُهُوا مذكرغا تئب

تثنيه واحل كانت فامت كائتا فامتنا رودور و ورا كنتماً قصلما مردور نروير كُنْ بِنَ قَمُّ أَنَّ كنتما فمنكما متحرفن فكمت كُنِّدُ النُّهُ أَ للثنا تفننا نوط ، _ لفظ ما فغل کان اور اسکے شنفات بربر ا دینے سے مامنی نفی ہیں ذیل کے جملوں کاعربی من رحبہ کرو۔ ارحکایت (ع) مُرُرُ غَائبُ مِنْ مَا لِهُو- وه لوثا نخا- وه دونول مِنْ يَصِينُ انسِ اللَّهُ الْمِيلِمُ اللَّهِ الم الت ليانها - أن دونه نبيل كرنا - ده مينس خونس موسفي تفي - اس في بر بانحا ان دو بے عمر با نی کی تھی۔ ادن سب نے کوشنش نہیں کی تھی۔ مُؤنَّتْ غَائرُ يُستعال مور اوس في عِيكا ما تحار اون دوسن سفر كيا تخا-اون سب فنہیں بھیجا تھا۔ اوس نے کھا اتھا۔ ان دونے نہیں کھا تھا ا*ل سب نے معان نہیں کمیا تھا - کیا اسنے نفشہ کھینجا تھا -* اون دونے کہاں بکھا نھا۔ اُن سب نے دیزہیں کی تھی۔ مذكرها فنراستعمال موس توسئ تنبيل حيكا ما تحاتم دوي سفركيا تحارتمب نے نہیں *جھانھا۔ نونے ن*مایا تھا۔ تم دونے نہیں رکھاتھا۔ تم سب نے صاك كيانها وسف نقشه نبهل كهينجا تفائم دو-

مُونت مافرستعال مور توفي كوشش كي تحى - تم (د في بنين جيورًا تما تنهب منهبين مثايا تحار كما توسط سلاكيا تحالم تمردوسط غلط تنوي وتقي ہم سب نے کہاں لکہانھا۔ کیا تونے ارا دہ کیا تھا۔ تم دوئے کہاں وافقت کی تھی۔ تمسب نے قریس بیا تھا۔ متكاكس نعال مو- بب مجبر انها - مم دوسوا بنبي موك نصير بم سبقي تھے۔ میں دوڑا تخاہیم دو نے نہیں کھا پاتھا۔ ہمرب بے سپرکیا تھا میں ف الشند كيا تفايهم دوف افظا ركيا تفايهم مب سف تباركيا تما-قا عده مرده با مني سبي ببلا حرف الف بوادر نبيرا يا جو تفايا قا عده مرحم بالنجوال مرت بهي ألف مهو-اوس سبي جمع مؤتن فائب سے جمع منکلی کس فر کاوہ الف جو تبہاریا چوتھا۔ یا بایجواں واقع ہواہے رُود إِوا مِنْ كَالْسَمِيمِ أَفَامَرِسِ أَقَامَنَ مَا قَصْنَا ورا خَتَارَسِمِ اخْتَرَكُ نا خَنْنَا- اورايستفامرسه استفمن نالستفمنا-مُونتُ مَا اللَّهُ أَفَامُتُ الْعَامُنَا الْفَكُنَ إِخْلَائِكُ إِخْلَانَا إِحَارُنَا إِحَارُنَا مزكرها وانتك اكتنتما أتمتع إخترك إغراما أختأتم مُونتُ عامرُ أَقَمْتُ التَّمَنِيُ التَّمْنُيُّ الْخُنْرُتِ إِخْرَمُ مُا رَحْرُهُ اللَّهُ

شكا أقبي أقصا أتمنا أَ أَجْدُنُ أَخْتُهُ مَا إِخْتُرْنَا د مل کے جما_وں کا عربی میں نزچہ کرو۔ أَقَامَر اوس بح سيد مناكيا ما كحراكيا إختأله اوس سے یسند لرنمائب- ۱ وس منصبیدها کیا-اون دو سنے ڈرایا- اُن سنے لینہ کی ر غاز استوالی و - ده سبر هی مولی به ان د و سے بیت کیا به وه سب سبه یعنی میرکس. كرما فراستوال مو- تومع كمراكيا- تم دوسيده موك - تمسب سي بسند كيار ٹوئٹ عامزر تونے ڈرایا · تم دوسیدسی ہوئیں۔ تم سب نے یہ نہ کیا مکارستمال مو میں نیسند کیا ہم دونے ڈرایا ہم سیسے ہوئے . فأعراه مميرا - بروه ما هني حيس كا آخر حرف ب مبو- او بيضارع كاأخر هرف الف بو- اس کے مرف جمع مذکر غائب کے صبغیس وہ ہی عذف کرد ٹال القي تمام تسبنول ميں إتى رہے گئ - جلسے رکضى كي كيفط سے رَيْنُوْا

توی ۔ بقوی سے قووا میرغائب ننهال بهور ده رهنامند مهوار وه دورننامند بهوکی روه سب فناسترم مُونِينَ قَا سُب ر ده رفنات برائي - ده دورضامند موسي - و الكرياه زنم دوسار سوائم دورهام نرسوك-مُونِثُ عَارِ تَوْرِضَ مَدْسِولَى يُمْ مِورِضَا مَدْسِولُ يَمْمِدِي ضَامَتُد سِوكُن _ ستکلم میں دفیاستد ہوا۔ ہم دورضا مبند ہوئے ۔ ہم سب رضا مند سوئے فاعده نبره - بروه اصح بركاة خروف المف بهوا ورمفارع كاة خروف واو برويس وعار دين عواراسك واحدم كوشث دوات مرسف عائب س الف صدف كرد إجائے كا- اور مام صيغول بين اس الف مح بجائے ز معراكا- حبساكه فربل كى گردان سے واضح ب _ دَعًا دَعُوا دَعُوا لِلْا دَعُتُ نَعْنًا دَعُولَ دَعُونَ دُعُونًا دَعُونَهُ نَوْمُ دَعُونَ دَعُونًا رَءُونُنَّ نذكرعكز دَعُونُ دَعُونًا دَعُونًا رعائل منغمال مير اوس نے بجارا۔ اول دو نے بکارا۔ ال دونے امیدکی۔ادن شے بکا توسے ابید کی تردونے بگارا تمسب سے امید کی تونے کیوں کارا تمرد و نے اسیدکی تم سب سنے بکار ا

سکے۔ میں نے اسد کی۔ہم دونے پکارا۔ہم ماصنی و خنالی ا سے کہنے ہی جس سے گذرتے ہوئے ز ماند میں کسی کام كرُوائين الكسم المائ وسي تعلَّما في أ تنايداس في يروها الله اس تحے نانے کا طریقہ پہنے کہ تفظ لَعَکُما - ماصی پر برط حاد بینے ہیں گروان ماصنی احیالی لَعَكُمُ الرَّيْ فَيَ واحد مذكر غائب لَعَلَّا فَنَأَ لَهُ لَعَيْرًا فَعَمَّا كعلما قرعان بؤنث فائب كتكَمَاتَكَ أَتُ لَعَلَمَا قَرُعُ فَا أيكا فرونتم لَعَلَمَا تَرَأُتُ لَعَلَمَا وَثُمَّكُما ندكرحاصر لَعَلَّمَا ثُوا أَت لَعَلَّمَا فُرْمُ ثُمًّا لَهُ مُثَّا لَا مُعَلَّمًا قَرَّا ثُنَّ مؤسنك عاصر لَعَلَمَا فَرُمُ فَا لَعَلَمَا فَرَمُ فَا كعكما فترأث اذیل کے جلون کا عربی میں ترجمہ کرد ان حکایت (۸) سننا بداس من كهنجا مور شابدان دوس كالما مور ننا ہروہ سب فادر مہوئے مول - نشا بداس سے اوٹٹ کو پھایا ہو ننا بدوه دونون غالب مهوئے - شابدان مبنے انہا باہر نشامیرہ مرسم م ننابدان دوسے ادا دہ کیاہو۔ نمایروہ ممب گھر گئے ہول۔

مۇنىڭ غائب ستىمال مورىنايدوە برى بوڭئى مورىنايدوومجارى بوڭئى د نناير ده سب نوی بوگني بول. شايد وه وايس آگئي بود نيايدوه دونون بتير الكي بول منايداون سب في ابا بهو- شايد اس في منابعو- شايداون ِرونے کوٹاً ہو۔ نشا بداون سب نے نبا باہو۔ مذكر واصرامت مال مو- شايد نوے محصيحا مو - شايدتم دونے جيكا يا بو - شايد خ سب نے کومنسش کی ہو۔ نتا ہد تو سے مہر مانی کی ہو۔ ننا بدتم دونے بڑیا ج بنا برنم سب ف مفركبا مو- نناير توف لكها- ننا برنم دوف غلطي كي مو-شايد تمرُّرب في ميلاكيا مو- شايد نوف شايامو- شايدتم دوس جهوراً م ٹ ید کتر سے کو مشتش کی ہو۔ ت برتم مب سے توسسس لی ہو۔ مؤسن ماہ استعمال و مشاید تو ہے ڈانٹا ہو۔ شایدتم دو دیکھا ہو یت بدتم سب منے نفتتہ کہنچا ہو- ننا بدتو نے صاف کیا ہو- ننا بدتم رو نے اتفاق کیا ہو ننا بدنتم سب سوار مو تی مہو۔ ننا پد تو نے قرض دیا ہو۔ منا پدنتم دونے قرض لہا ج نايرتم سبخ موافقت كى بو-ننايدتم دوف اداده كيا بمو-ننايد ترسب في دهويام منتکار سنتمال ہو۔ سنا بدس نے دہر کی ہو۔ شابیہم دونے تبارکیا نشابیم رف از کا ماصنی تشابی اوسے کہنے ہیں۔ دیسے کرنے کی کا ارزو مند ہونا سبجہا جائے جیسے ليُنمَا قُنَ أَ - كَاش وه يره ليتا- اس كے بنانے كا قاعده بر سے كم

غظ ليتميأ ما فنى يراضا فذكرد بإجا لابيه گر دان ما صتی نمنهٔ ان لَنْهُمَا أَوْ وَا ليُتُها قُوي مرزغائب م*ذکر*غائب لنتأقوبتا أيبئ أقوسك ليتكاقون ونث غانب لنتاقوت للتهاقوينها مذكرهاحز لبتا فونتهر لَيْبًا نَوْبُنِ لَيْمًا قُولُنْمًا لَيْنُهُ الْوِيدُينَ توثث حاصر لَيْنَمَ الْوَسِيُ لَيْنَا فِوْلِيًا كينها تؤتنا الزمايت (٩) مذكرغائب سننمال مر- كاش ده سفرسے دابيلَ جانا كائش ده دولون مبا در سوجاً- كاش دِه سِهِ اللَّهِ اللُّهِ كَرْدِه لِهِ كَامْنُ دِهُ رُكِّه جا نا-كاشْ دِه دونوں منے كردينے ـ كامش ورب لمِنْكُنِّ - كاش ده منه جانًا كِاش و، دو نول نه كمرشت جائے كاش ده سبا مراد كرنے مئوننز غااسنعال مو- کاش ده مبننی کانن وه دونوں دانت سے کا ثبنیں کیانی دہ ىب اكتھا ہوجانن_{ىر} - كانۋرە دەدلال بوخىجرا تھانىن- كانن دەسب سوجانىس-كاش ده ارا ده كرنى - كاشره غالب آجانى - كا ده رو محمر بانيس - كاركن وه سب فوی بهو مایس مذكرها فراستنعال موركاش لووالس أعانا الامنت تتم دونون عبير عانير

ش نزسط لينة - كاش توكود تا - كاش تم د و تسيية ـ كاش ترمب كامِنْ توجيكا تاكاش تم دو نول كوشش كرنتے - كانن تمسيلم إني لأ م^ونث وأفغ ايسنعال ملو- كاش نويره ليني- كانش تنم ^د ونول ا شرنمسپ غلطی نه کرنیں۔ کانش نوسیل نه کرنن کانش نم و دونوں منر منا نیس کا^{کن} نم سب اجهی مهومانیں - کاش ترجیور دینی - کاش نم دو **نو**ں کوشش کرمیں تگ_ارستنعال مبوسه کاش میں د کمجننا کاش یم دونفنشد <u>کھنے ن</u>ے کاش ہم ان اكرة - كاش مين تفق بهوجا لا - كاش مم دولون سوار بهو مات في - كاثل بے لیتا ^ا کائن ہم دو نوں موافقت کرنے ئىسىپ فىرىن دىسىيىغ - كانىن مىي فرىش-- بین نے دیرکردی- ہم دونوں ہار مو <u>گئے ہ</u>ے بنرانغین دی - ہم سب د ور موسکنے _ کیاوہ مب پسلے ہوگا تبعيه بثنا بدمين سط كالمنتذكر إمهوا كاغن تمرسب إفطار كرسفي متب م میرکیا- اوس فی کہال کیا یا تھا۔ واہ سب کہاں ووڑی تھیں۔ کیانم دو نون کیڑسے ہین مکیں۔ ارب نے کیسے عاصر کیا۔اُن سے کہاں علدی کی كانش مين فريب ببنوما - ميس كهال كهرا بهوانها- وه سب كفيل مكيين - اون و

ول شفار کیا نزمت کیسے کیلا تم دو نے کہاں ہوم کیا ہم سب بحونم كُرُ نخصه _ كاخل وه د ونول خريد نفي - مين اندرگيا نفا-مهمب في كأرا نخار نم کیسے نخے۔ نتا ہرس نے بحد کوہبلایا ہو-ان مب نے کمال دکھ ننیا کیا تونے کیایا۔ شایدوہ آگئی ہو۔ نمے کہاں دکھایا تھا۔ مہد أكلى سے والا۔ اوس سے زبان سے جاما - كياتم دو نول كوبهوك معلوم ہونی۔ مینے گمان نہیں کیانہا۔ ہمس نے خوش کیا۔ اون دو سے چیل - نوے کیوں کر اری - ہم سیاسے ڈرا یا تھا۔ نوکیوں ڈرا ۔ اون دو بارنم ب ننے دیکھانھا۔ الفاعل فعل كام كوا ورفاعل كام كرخ والي كو كيف من - جيب الشاخر كى ذيل مدنے فریدا۔ دیکھ فرینلالک کا ہے جیم فاعل کتے ہیں ادر فرمبر كام كام زمير بي كيا اس سئ ده كام كرف و الابهو الصحيم فاعل كهتربين ال علم **مور** بنيايينية تأادراسك لعدفاعل عليه إنكسر ب العربتبه كننه فَلَ وَهِ فَي وَ عَيره أَ وَبل كم جلول كاعرى ترجه كرو-زید نے لکہا۔ وفی خلطی کی۔ نکرنے توجیعا۔ خالد نے جھوڑا عام نسنسر) - عاصم نے ڈ انشا۔ ہانشم نے دیکھا۔سل

اسعدنے سان کیا - را نع نے لکیا - رفاعہ وابیں آگیا علی نے ونٹر کیا ذيل سمے اساء كى سنامبت سے افعال لائوالبقي ه. . . مرايحسن ... العجلة العربند ... الوجر ... الولد ١٠٠٠ البنت ... الوابور ... المجل زیل کے افعال کی مناسبت سے فاعل لاؤ۔ ا برك . . . حمل تكن في . . . قل مر . . منع . . . سن ق. ضيط سأعل ... خلام . و قع اینے پڑھے ہوئے اسماء وا فعال میں سے دسل جیلے فعام فاعل کے خو د ماؤ المفعول جس برفاعل كافعل وافع بمو أسه مفعول كيني بس-اور غعول كالخروب بمينة منصوب مؤلب - بطبيع فكراء هُوكُانُ الفرانُ اس جله من نین *لفظین-بیلا فو<u>ا</u> د وساز نَحَق*ُرُ نبیبراالفُران په فراجس <u>م</u>صفے **ب**را میں۔ فعل ہے۔ برا نصنے والا محج کی ہے جو فاعل ہے اور بڑھنے کا فعل قرآن مجيديروا قع مواسع - اسيلے و ومفعول سے ـ و بل مے مبلول کاعربی میں نرجبہ کرو سار ہاں نے اونٹ کو کہنیجا۔ اونٹ سے ذکی کو کاٹا۔ ساریان نے اونٹ کو بھایا۔ کر نے بوخبہ اٹھا یا۔ پولس نے جورکو کڑا۔ سالم نے حسن مرد کی۔ انسل نے زک کومزادی عثمان نے کتاب مے لی- فالدہ مع كُنتُ فِي إلى عرف نط وكوايًا-وَيِلَ مَ حِلُولَ مِن فَعَلَ وَفَاسَ كَانَ سِيتَ عَصَافَعُولَ لِأَوْ ارسل زیدگا ۱۰۰۰ الصی میکوس مصص والد ۱۰۰۰ نفضت حاکشته .. وسوائىسىن...كننىت رقية ، افن منت ميمونة اكل عاص ... رشرب العباس - غسل حمزة ذ لم سے اسمار کی شاسیت سے فعل و فاعل لاکو ٠٠ دراحتُ ٠٠٠ خالدًا ١٠٠٠ كتارًا ١٠٠٠ عربنز . . فلما صَبِعًا منده قيلة .. . يصأ .. منتأ كُنُ لَأَ مَا يَضِيرُ مِنْ مِن مُن الله الله الله المنال من الجمل فعل و فاعل و تنهار بجالت فعول جس طرح اسراد مفعول موتے ہیں اسی طرح صمیر زیکھی تعدول اقع مول ہیں۔ ذیل کی گردان سے انسین سجبہ کر اوکرلینا چاہئے۔ مذكرغائب كتشرنة اسكوفونش كي سيرهم أان دونوفوندك. مستقطم وأسر مُونتُ عَالَب سَرَّهُ السَوْمُوشَكِيا مَتَرَّهُ إِن دَوُوفِرْكِيا مَرَّهُ فُنَّ الْسَكُونِورَ

سكت لصح تخلوفوش يستهما تردو كونوغ كبايستر كوترسك فهغا مسلطة تجكونون كيا سركها تأرونونوش استكاكئ ترسكوني أ سَنَّ فِي مُجِكُونُوشُ كِيا سَنَّ فَأَنِمِ وَكُونُو شَرِكِيا صَنَّ فَالْبِمِ سَكُونُوشُ كِيا فر**ل کے** جملون کاعربی میں تر جہ کرو كرفائب - وه است درا - ان دو يه اس كود رام اسفان دو كو عالم ال سب في الله واللهام السنة اسكونوش كيام مُونِمَّتْ عَالَمِ اسْخُانُ سِهِ كُونُمان كيا- ان سَتِّ اسكود كما يا-ان دومے اسكو برا؛ استفان دوكوبكارا- ان رب في اسكونر ملا- استفال سبكو كملا نونے اسکوها فرکیا اس نے مجکوسترادی۔ تم دونے اس کولیا ٔ اس نے ^{مز} و کوفر من دیا۔اسنے تم سبکی موافقت کی۔تم س^{نے} اسکو پوفو مُونِّتْ حاصر لو في اسكو مجفرُكا أن سن تجكود إلى ان دوف تجكوبها . ان دونے محکومیچا-اسنے م دوکودکھا یا۔ تمرب نے اسکوکیا -اسنے فرمسکوسکھا یا۔ میں نے تیزی مدد کی تو نے محکورو کا ہم دو نے تجاکو کرا تونيم دو زركى مددك- بمرث تجكوديا توني بمسكو دكهايا ابينے برط سے ہوئے انعال میں سے بندرہ جیا بیسے لکو من میں صمیرین فعول وا نع ہوں۔

لازم وشعدى فعل کی دو تسمیں ہیں۔ لازم ۔ وستعدی -لازم اس فعل کو کہتے ہیں۔جس میں فاعل پر بات ختم ہو عائے ۔ جیسے فامرد ملا کرے زيركة اموا- تعك عمر في عمر بشها-متعلكى راسير كهنامين رخس بات فاعل يرفتم نه موملكاس ميس ايك تيك رنيا كالمرورت مو مساكل ديانك زيدت كاما ا منس عمر و - عمروی بیا-ان د و نول جلوں سے نوٹ جلوم ہوا کہ زمد بے کھا ہا۔ اور عمروع بیار لیکن بہنہ معلوم ہوا کہ کیا گھا یا۔ اور کما یا - لہندا ان دورں جلوں میں مات بوری نہیں ہوئی ۔ عکم مات بوری کرنے کے لیے دواو حلے ایب ایک نفظ سے اور مختلج ہیں۔ اب اگر سم ان دو نول جملول کو اسطرت اداكرس-آكل ديك حُبُرُنَّا- زيد في كائي-اورنسَراب عراماءً عرف یا بی بیا۔ نو بات بوری موجانی ہے - مختصر الفاظ میں بول سمجود کہ کر مرا وسے کہتے ہج صرفاعل برحتم ہو جائے - اور ستعدی اسے کہتے ہی فیل کے الفاظ میں لازم اور متعدی کیٹنا خت کرو-أَسْرَعُ المُصَرِّ- لبس- فعل - فامر- اشتزى سرائكس ابنے پڑھے ہوئے الفاظ میں سے دنٹر لازم ومتعدی

، جېن رمهنول نومذ کورېولسکن اس کا فاعل مذ کورنه مو أي الطُّعُامُ كُما الْحَاياكيا- ديموجو جزكما لأنَّى ب ودمفول بم وراس کا نوبیان ذکرہے ۔لیکن کھانے والے کا ذکر نہیں ہے ۔ اسلئے عربی ن فنور فعول كومالكوكسيم فاعِلْهُ كِين مِن مين ال ندکوزمہں ہے - اصنی مجہول کو ہا قنی *عود* ن سے اس طرح نبانے ہم ، پہلے حرفت کوھنمتگہا ور آ فرحرف سے پہلے موجوف سے اسے کسرہ لینے من - بياكل سے أكل له إشاقاً ي سے أكس انتراكي أجلا أيضل أخلأك اجرأتا أجنات أخذتما م أخل لنقرم الخانك ه اخلائن و برور اخِل نما أخلزت المخذأا أُخُدِن أخاناكا ه ذکر غامتَب اسکو ٹکر اری گئی۔ ان دو کا آنتفار کیا گیا ^د ان سکو قرض یا

اس کا انتظار کیا گیا- ان دو کرفرنن دیاگیا-ان سب کوشکر اری گئی-اس کوفر د ماگیا ۔ ان د وکومکر ماری گئی۔ ان سب کا انتظار کیاگیا۔ مؤنث عائب - وه الحي كئي - إن روكو دانشا كبا- وهسب بسي كس د ه د د نکمی گئیں۔ ان سب کو دُا نٹاگیا۔ اس کو دا نٹاگیا۔ وہ دوسے مَركِ ها ضر "نُوكِهِ خِاكَّاء ترده الخَعَائِ كُنِّهُ _ تمسِ الكُ الْك كُنِّ كُنِّهُ -توالل كياكيا- تم دو فين يحك يتممب المحال كي ي اتحاياً كيا- دو الله الله كالحريخ يُم مبيني كله نن حاصر نورو کی گئی۔ ۶ د کی خدمت کی کئی۔ نمرب برسبقت کی کئی تجهیرسبفت کی گئی۔ تم دورو کی گئیں۔ تم سب می فدرت کی گئی۔ نىرى فدرست كى كى - ئىردورسىقىن كى كى - ئىمسبدوكى كىيس-مِي منترف كياكيا- مع دو كونغلير دى كئى- ميمسب كالتجرير كياكيا بم مبنترف كئے گئے۔ میرانحبر برکیا گیا۔ ہم و کوسٹرٹ کیا گیا۔ ہم سکوقل فرآ ع تغلم وملى- الم دوكا تُرَبِيرُكاكما-نزِانتظار كس في كيا- مبرانظار رئيس في كيا- اسنة نهمارا انظار كيا- مجه دير بوگئی تھی۔ زبد کی کس نے فدرت کی تھی۔ عمرونے اس کی فدرت کی۔

ما صنى مجهول ارمضاعف فاعلاك مامنى مجهول كے وہ صبنے جود وحرفی ہوں ادن میں آخروف سے يهلے کا دون تنگنبه مؤنث فائب مک مکسوریز ہوگا ملکہ مفتوم ہوگا۔ جیسے دھر آئے۔ ا الربية المولاد وغيره -اورجمع مُونَّت غائب سيد جمع شكام ككي ان مين آخر رف رسے پہلے بو دف بروگا- وہ حسب فاعدہ مکسور بوگا- مسي ظلين اظنا المُرْعِنَابُ هُنَّ هُنَّا أَ هُنَّا أَدُا يُونْتْ عَامُ مُنْ أَتْ هُنَّ قَا هُرُاتُ كَ هُمْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ مذكرها مرض وكن المركز ا مُؤنْ الْمَرْ هُرُادُتِ هُرِادُنْكُ هُرَادُنْكُ هُرَادُنْكُ الْمُرَادُنُكُ منظم كُمِنْدُتُ هُزُنَا هُرُنَا كُلُ رغائك اسكوفون كمالمًا ان ووكولمان كماكيا- وه سبياب كمه -وه جاماليا. ن دوكوخوس كماكيا - اكسبكوكمان كياكيا- اسكوكمان كياكيا-ان دوكوجا باكيا-ان كوفوشك مُونَّتْ غَاسُ - اسكوفوش كياكيا-أن دوكوكمان كياكيا-ان سكوجا بالكاراسكوجا بالكار ان دولو خومش کما گیا۔ ان سکو گیال کیا گیا۔ اسکو گیال کیا گیا۔ ان کو وی وا اگیا۔ ان کو ویژن کیا گی مذكرِ عاهر المحكوفوش كياكبات دوكو كمان كياكباتي مب چلې كئے۔ توجا ہاكبائے دوكوفوش كياكيا مُنْ الْكُلُولُ الْكُلُولُ الْكُلُولُ لِللَّهِ اللَّهِ عَلَى وهِ عِلْمَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه مۇنىڭ ھەز- نوخوش كىگئى تىم دوكمان كائىس تىم سېكوچا ماكيا۔ توماي كى تەر دوخوش كىياكيا

كمان كايس توكمان كيالي تر دوكو بالإكيار تمسب فوش كاكبس من گمان کیاگیا۔ ہم و جاسے گئے ۔ ہم سب کو خوسس م دوكو كمان كياكيا - بمب عليه على - بين با إكيا ش كَ كُلُ الله مِن عِلْمِ كُنَّهُ لِهِ السِّيارِ ينرمچه بواب د باراست اسے کمول المار کوسنے سے کیوں روکا۔ بیں نے اسکی دوکی۔ اُن سب نے ہم سب کی خدمت کی۔ ما صنی مجہول از نافض مب اصنی مجہول کے نسیفہ دا مد مذکر غائب کا انزی مرت می ہو اسکے سیف . جم مذکر میں دون کر درجائیگی- ادر ماقی سینوں میں وہ ماقی رکھی حامگر لبتذي كحركت بن اختلاد موالي جوذيل كركردا نون مصر محد مفطركما أشتريتا رام و دوو انعما أيستنفر ه در ورود انتاریتما المنتا ورمين المِينًا الديبًا. اسْرَ بِنُ ل کے جلوں کا عربی میں ترجم

مذكرغائب وه وكمواكبا- وق وكهائي كئه - ان مسكود ماكبا- اسكود ماكبا استعال عو ان دوكودكها يأليا- وه دكها باليا- أن دوكود ياليا- ان سبكو و مأكمام ان سب كو د كها يا كيّا م مۇنىڭ غانى دەدىكىي گئى - دە دۇكبانى كئيس - ان سب كو دكبايا كيا-اس كو استنمال مو د ماگيا-ادن دوكو دكها ماگيا- ان سيكود كها ماگيا- اسكود كها ماگيا ان دوکود پاگیا- ان سب کود کھا پاگیا۔ مذكرها خرائل الكيامة تمردو ديكي كئيم تمس كود ماكما يتجبكه دماكما ستعال بو- رتم دود كهائي كئيم انزسب كودكها يأليا - شجكودكها يأليا - نم دوكو دكاماكيا- تمسب مزيد عسكئے ـ مُونتْ عاصر نودكها في كني - نم دو دكها في كيس - نم سكو د مأكيا تيجيكو د ما كيا استعال بور تم دوكو دكها باليات م سبكودكها باليات تبكودكها باليات تم دو كود باگيا- تم سب كو د كها باگيا -مجمكه وكلها بالكالم تم و وكود كلها ياكباله محسكود باكباله محكود باكباله استعال بو ہم دو کر دکھا باگیا۔ ہم سب کو دکھا باگیا۔ کیا تواس سے اکے بڑہ گیا كباشخيران سب من سكها ما تنعام نهين محمد في سكها ما تهار توف كباالخنين برورت كياتها- بنين أنحيس الك في يرورش كيانها **'فاعده**-جس جوحر فی احنی کا دوسرا-اور بنج حرفی ماحنی کانتیسرا

مرف العت بو- اورمضارع مي مجي ان كانتيسدا اور دومخفا حرف الف بموجيع عَاكَسَ - كَمَاكِسُ - اور كَفَا بَلَ - يَنَفَا بَلِ تُواسِ الْمَيْ موون سيحب ما ننى محول منا يمنك نوسل ون كومند ديراس الف كوبرل دينك- بسي عَاكَسَ سِ عُوْكِسَ لَ نَادَى سِ نُورِي تقابل سِ تَقْوِيلُ دَعَيْرِه وامد شتب ميم نودي نوديا نودوا عُوْكِينَ عُوْكِينًا عُوكِينًا عُوكِيتُ عُوكِيتًا عُوكِينَ نُوِدُنِينُ نُودِينًا نُودِينَ نذكرهانز نؤونيت نؤونبتما نؤونيتئر غؤكينت عوكينتا عوكيتم مُؤنتُ مَكْرُ نَوُويِتِ نَوْدِيتُمَا نَوُدِينِنَ عُوكِينِهُ عُوكِينُهُا عُوكِينُهُا عُوكِينُهُنَ نُوْلِبُ نُودِينًا نُودِتنَا عُوكِينًا عُوكِينًا مُوكِينًا مُوكِينًا مشنق ما صنی مجہول دہے جبیرًا گیا-ان دوسجوں کو ہلا یا گیا- ان ہب کو بکارا گیا- اس کو يخادا كيا- ان دوكو جيرًا كيا- ان سكوسزا د مكيئي- اس كوسير ا دى گئي- ان د و كو كيارا كيما رأن سكوسلا كيا مؤنث عاب وه جعظى كي - ان د د بحول كوملا ياكيا- ال سبكو كاراكيا - اس كو يكارانكيا- أن دوكو تييثرانكيا-أن بربحه رئيمها ياكيا- اس كومها ما كيا _ ان دوكو كاراكار ان سب كو فيعراكيار مركرهاه الوجه واكبارتم دو جول كوبها بأكيار تم سب كو بكاراكيا-

(آئؤی۔ کمال ۔ کم ت روز و معکیل دیا۔ معظیم کو د معکیل دیا۔ ترنى فحصے كىپ و كرينجي سين ہ د منگئے۔ اوراس الف کے عوض جو اصٰی میں تھا مِسِيرٍ - بَاعَ - يَكِيعُ سِي بِيَعُ - قَالَ - يَفُولُ سِي فِيلُ - خَاكَ

دان، افنی محبول از- اجون داوی ر المام الم والمراق المراق ا ازا بوت بائی بیخا بیخنا بیخنا بیخنا بیخنا بیخنا بیخنا رخیفا خفیا خفیا

خفارة خفنا خفنا ذبل کے جملوں کا عربی میں نرحبہ کر و اس سے ڈرا گیا۔ اُن دوکو کھلاگیا۔ان رہے ڈرا گیا۔ مذكرغائس اس كو كول كيا- ان دوست ذرا باكا-ان سكو كولاكا-اس سے فررا باگیا - ان دوکو کھلاگیا- ان سب سے ڈرا گیا۔ مُؤنث غائب اس سبے ڈرا گیا۔ اُن دوکو کھلاگیا۔ان سب سے ڈرا گیا ا مست كلاكما ان دوست درا كبا - ان سكو كيلاكيا ـ اُس سے درا گیا۔ ان دو کو کھا گیا۔ ان سب سے در اگیا ر مذکرها *هز* تحسے ڈر اگیا۔ ترد وکو کھلاگیا۔ ترست ڈر اگیا۔ تھا کھلاگیا تم دوسے درا گیا م کر کیا گیا۔ تجہ سے ڈرا گیا۔ تم دو کو کیلاگیا۔ - نمست دراگیاتیکو کولاگیا تجسيع دراگيا - نم دو كو كحلاگيا ربن حاحز تخرد وسعه وْرَاكْيا لِتْمُ مِبْ كُرِي لِللَّهِ التَّحِيْدِ كِيلاً كِيالْيَا مِنْ وسعه وْرا گا-ئمسب كو كيلا گيا-مجهرسے ڈرائیا ۔ ہم دو کو کیلاگیا۔

میں کیلاگیا۔ ہم دون ڈرا گیا۔ ہم سبکو کیلاگیا۔ بم نے ڈرا گیا۔ہم دوکو ماذا-كا-أسنے سائیکل فریدی - اسے اُسے ڈرایا- اُن دو فے تھے کیا دیا۔ اُن سب ہے: ان سبکوعومن دیا۔ میں نے اُستے کھڑ اکیا۔ ایسنے اسے میلاکیا كيااسين كتاب دكي والعرف يربط زكيه فيرنار دفاعه ووالماراخ الع مطالعه كيا-تم ففي مح كياديات اس في تم كوسليط دى ـ قاعده - ہروہ امنی مس کاپیلا وف الف ا وراً فروف سے بیلے بھی الف مدر ميسية - أقامر - اختار - إستقامر وغيره اس الفي ا الجهول *الرح نبائينيگ* كه بهلے الف كومنم دينگے -ا دراً فرمرف سے بہلے جو الفت سے ۔ اس کوی سے مول دینگے۔ جیسے اَ قَامَر سے اُرقیدُم اِخْتَالَهُ سے أُخْتِين اسْتَقَامَر سے اسْتَقَامَر سے جمع تنظیاک ده ی مذف کردیجائیگی بسیدا فیدهرسدا فیمن خُنِين السے اُخْين ك - اُستيف أمرسے استيفادن - وغيره ً دامد تثنيه بمع اختير اُختيرا اُختيروا ♂. أرع أييم أيتما أتعما رَوْلُ وَيَهِنُ أُولِيْنًا أُفِلْنَ أُخِيْدُتُ أُخِيْدُنًا أُخِيْرُنًا أُخِيْرُنًا أُخِيْرُنَا

أقِينُهُمُ أَقِيمُكُمُ أَخْتِهَ أَخْتِهَا أَخْتِهَا أَخْتِهِا أقِمْتُنَّ الْحَيْرُتِ الْخَيْرِيُّ الْخَيْرِيُّ الْحَيْرِيلُ مُونِثُ عَارِ أَرْقَتُ الْقِيمُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا أينت أفيذا المقِنْنَا الْمُحْتِرُكُ الْحُلِيْنَا الْمُحْافِرِينَا مرناك استيقكم استقتما استقتما مونت عا أستفدمت وريدور استقين مركما فر أستيفيت أستيفيت رئن عالم أستُقِين أستَقِيمًا ذیل کے جلون کاعربی میں ترجبہ کروٹنکم استِقین استِقینا استِقینا مزر فائب وه دُرا بالبار ان دو كاارا ده كياليان سبوهم اكيالياراسكو الدواكياكيا- ان دو كو دُراياكيا- ان سب كاارا ده كياكيا- اس كااراده كياكيا ان د کو کواکیا گیا۔ ان سسکو ڈرا یا گیا۔ مۇنىڭ غائب - وە كھ_ۇى كى گئى-ان دوكااراد ەكياڭيا-ان سب كو دُرا ياگيا ـ اس کود را باگیا- وه دو کودی گئیس- ان سب کااراد ه کیاگیا-اس کااراده كلُّلاً-ان دوكو دُرا ياكيا- وه رب كودي كي كنيس-المراها مز فردرا باليا- تم دوكاارا ده كياكيا- ترسب كوشي كئي كنير ـ توكولياكيا تردوكودرا باكيا-تمسيكاراده كياكيا- نيرااراده كياكيا- تر و وكوف كاركي

مُنِثْ ما حز تو کھڑی کی گئی تم دوکا ارا دہ کیاگیا تم سب کھڑی کی لئے ردرا ماكما - سم دو كاراده كماكيا - سم -لیا- ہم دو کوشے کئے گئے۔ ہم سب کو ڈرا باگیا-سے تعلیم دی ؟ میں سے اسے تعلیم دی كاڙي يا ئى گئى - خالد كوكارا گيا-كىند خرىدى گئى-كتاب ياھى گئى-يور لوسزادى كئى - كالمحدومي كئى - أستاد كونوش كمالكا سعد بەكۇۋراماگيا- كەھىسے افعال ذیل کی شاسیت سے مائب فاعل کا صافی کرد

مُرِّ... المُحْتَهِلُ الوَلَنُ باصي منفي مجهول غيبره ن مجهول سیے منفی اور مافتی فریب و بعبیدا ور مافتی تمنا کی ضالی کے نبانے کا طریقیہ وہی ہے۔ جوما منی معروف میر بعنی مرًا اور فیل اور کان -اورلینهًا-اورک صنى مجهول كختام اقسام لېونني درايگيائي- ان د د کومنېن وراياگيا-د کائی سے ۔ وہ دونہیں برورش کا گئی ہیں ۔ وزی گئی سے ۔ وہ دونہیں برورش کا گئی ہیں ۔ بيد - تم دولهنين دهم كالفي كني سو- تمرسد

ر بہم مونٹ عاصر ۔ تیری امراد نہیں گا گئی ہے۔ تم دو کی مذرت نہیں گا گئی ہے۔ مشکر میں الگ اگے نہیں کیا گیا ہوں - ہم دو کا ارادہ نہیں کمیا گیا ہے ہم کب پر نظبہ دا صل منیں کیا گیا ہے -ہم مب غيرمرنت جملي العالمنترة - از كايت (١٠) این- کیاں- کاخا- کیوں- کس لئے۔ ِين كومن و كياليا- مجه نعليم نبين دى كئى - ان سب برسيفنت نبين كألى المرسيكي فدمت كي كي بع- تم مب يرك كي المستخد فين كين اليا- ال مكونهن بهجا گلے - وہ دو نہیں جیوڑے گئے ہنے۔ان سب ورنول كوننيس دانتائيا- ہم دو كو قرين بنين د إكيا ہے - كياتم سب كارتات الكيكيه والمسيخ أبين كيول البرلي وومب كبوب ما فرك كي كي بي ريمب كحرث كئے كئے ہن وہ كمال كيلاكباہے _ كمركهال كيا- عروت قرآن را فعيجه سيا- نوسنع مجه جهود دیا-اسنه اسه کمال بلا باک _ مرکز المصيراديا - توخياير الكراتم الصالب دى والهن في الران ر ر منتق احتی تعبیب دامجهول) از حکایت (۱۱) مر مفاکب - اس کاتجر برکیا گیا تنا - اسکو ملا یا گیا تنا - ان در کویر درش کیا گیا

سکومنٹرف کیا گیا تھا۔اُن دو پرسبنت بنہں کی کو بخی۔ وہ م را باگياتھا۔تم دوكون ى بىرى-محكونىس كجا را كيا تخابىم دوكا بنيداننظاركا كياغا يم سكونىس زاد يۇ كىقى. فقت کی گئی تھی۔ تیراارادہ کیا گیا تھا د ماگیاستے۔مسری ففے - تمردوكوا تفاءعمر ذكورز قُلِي كو**ر ك**ا في-س سدلواتر - فاضاب في روصنا نشته كيسة نيار القعشرة (ازمكايت١١) مشق ماصني احتمالي من الثه رورتس کئے گئے ہو 'رونٹ غائرے ۔ وہ شابیسکھا ئی گئی ہو۔ وہ

کن مب پرنتا پرسبفت کی گئی ہو۔ مذکر حاصز۔ شاید نیری خدمت کی گئی ہو یت بدز بدکی امداد کی گئی ہو ناید نرمب کا انتظار کباکبا ہو۔ مؤتن حاصر۔ شاید تو مغلوب کی گئی ہو۔ شاید تم دوکہینچی گئی ہو۔ ت میر م منب، می منی و به منطل نامید مرد مکهاکه امرون سنایدسی دوکو دانتاکیا مهویشنا پرس کید کئیرون مبرسر جي ايساده کياگياهوُل مشايد نهرسب کي موافقت کي گئي مو-ان ے کی فرض دیا گیا تھا۔ ہم دو کوسٹرا دیگئی تھی۔ ہم دو حافہ کئے گئے تھے۔ كركوراكياكيات - اون دوكوكيلاكماتها -ان-كوكالأكبانها-منے کس نے ارارز بدکب والس ا یا۔ فالد کہال کہا فالدكوكيا د ما تفا- ر بين عمركوكما كها ا-المنشق ماضى ثمناني مجهول من الخيا ذيل كے جلول كاعور كي س ترجم كرد-مذکر نعائب - کاش مسن یا باجاتا - کان وه دو نون محروم کئے جانے ئىنىڭ غائىب - كاش دە بىجانى جانى - كاش أن دو كى تفاطرت كى جا

د کرحا هز- کاش تجهکو بلکیا جا ما سکا کانش تجهیر بقت کی جاتی۔ لى ماتى- كانش تمسيكى مددكى ماتى-نگلم- كاش بنه بياجاتا- كاش م دو نول كو يكاراها ما تم نے سیرکی-ان دو یوں سے اسید کی تھی۔تم نے کبوں بات کی تھی مبیعہ کیا- چیرہ سرخ ہوگیا- زید سے کیندیا ئی۔کیڑے سبز ہو گئے۔ منیں سنا ۔ یت ہوگئے ﴿ اُلَّارُ ی کا) کا نٹا ہو کے ا اس وقروم كرديا كيا- تم سبكوسكها باكيا تعا- يا في تحفيدًا بهوكيا-بد کوتم بیجان کئے۔ خادم نے بانی زیادہ کردیا۔ ر مد طالکا۔ ٹن سری حفاظت کی جاتی۔ وہ سب خرستس ہوئے تھے۔ لوسنے شتناق کیا-عمروستے فالدکوڈرا یا ۔ زیدیے عمرکوڈ مفکیا دیا رنے قران سنا تفا۔ کیاز بدنے تہماری زیادت کی تھی۔ مرسین فریا نجرب کر لیاسے - زبیکان کلا - کیاعرد ضامند مرکیا-کس ہے ان ما - كون دوب كيا -كس في يانى بلا با -كس كابيب بحرا- سي

نجے *برورش کیا تغا۔* اسے <u>مح</u>ے کھایاتیا۔ میںنے سبن یاد کر زیا میرسنامسیکهنامول- ده محص تعلیم د نناسے - زید من محصرتروکا عرف زید کوکوں الوس کیا - کیان بدانم سے آ کے بڑہ گیا۔ تردونل كول أفي - وه ك حفكا - توكمال كرا - عد اللطيف في ميرى فين کی مناصم نے تمہاری مدد کی ۔ بولس من نے اسکوکیوں بکروا ۔ عُرِنے کائے کو انکا - تم مصے کیول دوکتے ہو۔ زیداگیا - کیڑے کے مط کئے۔ ال برم حكيا- بعان اكتفام موكك - زيد في ارتيك ي بوجير بعداری موگیا - بحبها فوی موگئ - زیر بور مدا موگیا - نم کیول تھے سے می سوگیا - کرغالب آگیا - سار بان نے بوٹھدلا دا۔ اونٹ مٹھایا كيا - محي كيون كافما - زيركيون كهينجاكيا - كهذه كسد بحائي كي ركبار ليول لى كى تقى ركىيندكيول فرىدى تى تى تقى – دوسے كوكيول چھ طاكا تھا۔عمرکیوں ڈانٹا گیا تھا۔ زبیرکوکیا سکھا ماگیا۔ مفارغ منبت معروف ا ول گردان یادکی جائے - اس کے بعد مفیّارع کو ما حتی ہے شائے کا طریقه پر ا جائے۔ ﴿ گردان مفادع منبسن معروف ﴾ مذكونما ئب كَيُّنْتُكُ كَيْنُتِيانِ

. نکنیکانِ ر بغل کو کینے میں ۔حب كَنْتُ نَدُيُكُ - ربيد لكهدر إسعار تنفيل - اوس فعل كو كينة بين حس. رور المراجع المراجع المراجع كار عرلي مين فعل عنارع حال اورستنفتل دويوں زمانوں كے بينيا دننا ہے۔ مضارع کو اصی سے اس طرح بنانے ہیں کہ ذیل ون ملامفالع بن الف - تا - يا - ن- جن كام موسر اكنس م ان سسے ایک حرف ما عنی بر اصافہ کردیا جا آ اسے راور ما حنہے أفرون كوم فزع كرديا ما السبع مصيع كُنْتَ عدا كُنْتُ -م جاروں مرینہ فاص فاص صیغوں کے سائفومخضوش میں جن کی لفقسل سي ولرسيم - الملث وا ودنتكار كے ملئے محفوق سير میسے الکیوں ۔ ن-جمع متکلم کے لیے اور میسے نگاروں ۔ ی مرب ذیل جارمپینوں سلے پینز دِ احد ند کرخائب نشنیه مذکرغائب جمع مُدرنائب جمع مُونشاغا تننيه كونث غائب واحد نوكر حاض تننيه ندكر ماخ تَكْتُتُ الْكُتْبَانِ الْكُتْبُانِ الْكُتْبُانِ الْكُتْبُانِ تكتكن تكنتبان لخفرًا یوں ما دکیاجا سکتابہے کہ یا بتنوں مذکرغائب کے صیغوں اورا اکم جمع مؤنث غائب کے صبغہ سے لئے مخصوص ہے اور تا دومؤنث غائب اورتينول مذكرها هز ومؤنث ما هزكے صينول کے لئے مخصوص ہے۔ الف وا در شکلم اور ن تنتیبہ جمع مشکارکے عربي مين حبن طرح افعال واسماء مرفوع منصنوب ومجرو راسنتمال کئے جانے ہں اسی طرح ان حرکات کے بحالے ۔ فاص خاص حالات میں حرون بھی استعمال کئے جانے ہیں۔ اویرایب پراہ چکے ہیں۔ کہ مضارع كاأ فررون مرفوع بهونليد - اس رفع كيرعوڤن مين ذيل كي سات صبغول کے آخر میں بجائے رفعے کئے ن آ "اسے۔ اور اسی وجہ سے کم

تكنيكان ككتبان ر رووور گلتبون نه آاس کوبوں یا دکیا *حاسکتاہے کہ* ن ا عرابی *چار*وں ^ت هزاورا مكرفئ حدمؤنث حاحر كميجهبند" وه جمع *کرر* باسیے۔ ده باننس کرر با میه مه وه دور بدکونهجانته می*ن* ں ۔ وہ یانی ہیئے گا۔ وہ دوعمرو کو ڈرار ہے مہں . بۇنىڭ غائىب سىنىشە دەس رىھى ہے سەدە د نول تخربركرس كى۔ منكل رسي بين - ويمنس رهيسيه . ده دولول ياني يي رضي بس -وه دولول تعليم دنيگي - ده سب جانتي سب ـ

مذكر حاصر - نوستمائي بالي كاكم - تم دونون كيا كليل رسع بويم کهان منصورگے۔ نوگر دائرگا۔ ننم دو فدمت کررہے ہو۔ نم سب مدد كرر صير - نوكون د حكيل رهائ - تم دو نول كيام ف رمع مور ترسب آسے لیوں دوک رسے ہو۔ مؤنث طِاصر۔ کیاتو تجرب کررہی ہے۔ تم دونوں کیون کلو کی تم کب جائوگی۔ کیا تو بالی کے گئے ؟ نتم دوکیا کردھی ہو۔ نتم سب کیالگہر رصی عور توکیوں اربیٹ کررھی ہے۔ تتم دونوں کیاا ٹھار ہی صور تتم سب ر ما ہے۔ منکا ۔ میں کوشش کر دن گا۔ہم دونوں نعلیم دیں گئے۔ہم مب شان کریں گئے ۔ میں خط بھیجوں گا۔ہم دونوں زبدرسے آگے برم صوبا مکینگے م مرب بركري سنتے - ميں گرجا ول كام م دولزل كيون ميميس سم لالف) این پڑھے ہوئے الفاظ سے بندرہ جملے مضارع منت معروف [کے حسب امثلہ سالفہ لکھو۔ (ب) ابین بڑھے ہوئے انفاظ میں سے بیندرہ جیلے فعل مصارع كوعاس فرار دے كرايسے نباؤ من مين فاعل ورمفعدل كو كھي استحال كرو فاعده مفارع خواه مرون موامجهول اس برلفظ كالخصا دين

بن جا ماسے مسیرے مکٹ ہے آ ککن د الك<u>ه</u> كا-محاكس مراه وه جعراها غمارع میں کو ائی تعنیہ حرکات یا حروف نہیں ہو،۔ فرف مصنے میں لیفے بواسے۔ اوروہ برکہ مضارع منتب یہنے میں منفی کے بروگیا۔ ویل کے حبلول کاعزلی میں ترحمہ کر و۔ (از حکاستہ ۱۷) وہ نہیں کھیلے کا۔ وہ دونوں نہیں جھٹریں گئے ۔ دہسہ حور ک وه کها نا کهانیگا۔ وہ دولوں منیں جا ئیں گے۔ وہ ا وہ حال نگار ہا ہے۔ وہ دوہنیں جلائمیں گئے - د*ہ سب بن*ہیں دھور ر را برنٹ غامنی ۔ وہ نہیں ما گے گی۔ وہ دو نول نہیں مکر بنگی ۔ دہ م يمونخين كي. وه مينتكارانېس يا كى گى- وه دولول سلام نېښ كرنيگى- وس مدر نهول ي وه چينكار اېنىن د كى - وه د و سنين كايس كى ي مذكر حاصر به نوزېد كاشكوپر كيون بي كرتا - نم د و نول شرم كوكيون غيربنس. مال كيور بنبس يانے- نور دير كروں بنس لتا 'نم دد يوں ر در كروں فنے - توکموں نہیں بات کر اً ، نم دولوں کیول جم كرنے ـ تركب كبول تبيت بنس كلت بم سب كيول وربنيس كرت -

مؤينت جاهز- توكيول سنرامنين ديني-تم د د لوَّنَ مفا المت بنين كرتين ترب كاناكيور منهن سنتي - توزي كبول نبين حينًا تي - تم دولول شکل به میں اون سب کا سخر بر کر دل گا ہم د د نوں نہیں انسٹار کریں گی رك جانه كا علوس منس و كيميس كي - ميس محرم نبيس كرول كا - م دولون زیدگورنین دوئین کئے۔ ہم سب تنہیں تھے ہیں۔ گئے۔ میں ماشتہ بہنیں کہاولگا ہم دو زن کتاب تنہیں رکہیں گئے۔ ہم سب جا بہنین کین گئے۔ عبر مرتب جبلے اس نے عامر تو مجادیا۔ فالد جاگ الٹھا۔ عمرہ وگیا۔ وہ سب کب جانسک نرمب كيا جوركو كم وسطح - ده مب كو كرا دري بس - وه جال كيسي لظالم كا وه كل تعشكارا بالنبخ كا-تم دوكول تنكدر مورسط مرد أبا ترسي بمركو جگاد یا سے۔ وہ اس کو مار رہا ہے۔ ہم دونوں اسکوجمیٹریں کے کیاتم مضارع مؤدن ازمضاعف ج*ى غارع كے آخر ميں حريث منن*د دم *وگا- اس ميں جمع مؤنث غائب.* وجمع ئۇنىڭ ھاھر كى ھىبنول مىن دە دون مشترد مكررىز باجائىرى باسىدۇ يوڭ مىس تسرار کا - اور لشرا و این

بحث مفارع معروف ازمونهاعف کیسر کیسرس ان . مع کسر و و ق کسین و ن بْنْ عَالَب يَشَمِّنُ لَيْسُونُ ال لنشرية ان مذكرها مز لتشري نشرَ نُسُرِّ نُسَّرَانِ نَسُرِّ بُنَ نَسَّرانِ مَسُلِّ ، بحور و را سی سران نَبْسِ مِن نَ زم کے جلول کائر جمر دو۔ در غائب - وه دونول نخے خوش کر*یں گے* - وہ ب دروازه نه بلائس سکے - نە خەرىجىرىسەمحىت كرتى بىي - دەردنون كىغىنى بىن بىيا ئىس كى دەس نحمد كوچاهنى بىل ۋ مذكر فاهر - كيانو گذرى كا ، كيانم دونون بيردراز كردك - كيانم ساجياؤك مۇنىنە حامئر - كياتونزس كھائىگى - نىم دونون نىقىان نېرىينچا ۇگى-كىيا ئىم ئىپ ہیں جھانگو گا۔ نظم میں فوش کروں گا۔ ہم مین کو جاہتے۔ مربزیں کھائیں گئے۔ الم هوكئين - زمير كونفضان بيونجاب، من فالدفي كاني -ہے محبت کرناسیے ۔ روکاکری لاریاسے ارع حس کا اوری حرف

و ما فرسے وہ می مذف کر دی جائیگی- جیسے لیشنزی سے پیشکن و وُن۔ ادرکتنس ون-ادرکتنس ون-سيديرور بستورون مذكرغائب كنتأثرش تَشُتَرَكان نَسْتَبُر*ِین* مؤلت غائب نتشنزرون تشري تشتكريان ندكرحاحز تشترين تكننكتيكيان نَشَرَيُنَ مرثن عاقز نشنزى نشنزى أشكرى مذكر فائب وه كرد كهار إب - وه دو نول عمروكو بكار سعين -دەسىسە سىچكىلىلاسى بىس - دەكائے خرىدىكا- دە دونول دار رەس وه سب كتأس دست رسط بن كيا وه مجيها كوياك كا ؟ وه دو نول كيا بلائینگے۔ وہ سب کہاں جائیں گئے۔ مۇنىڭ غائب - دەكبول گىنىدىھىيكىتى ... دە دىندى خدىحدىكى باس كىكىنگى وہ سب کا وسٹ کرنگی۔ وہ مکابیان روسی سے۔ وہ دونوں کبول جوب رحىً بى سە وەكسېدمكانى نبائيگى. دە ظهرېژە رحى يصرر دە دولۇل لولماكيول نېس دُهانکتين وه سب کيون نهين تفريف کرنين -مذكر جامز - توكيادُ ما نكر رسام منه وونون كهال نهاز بر مسوسك راب

، ماں گھر نباؤ گئے۔ توکیسے جیسے گا۔ تم در نوں کب حکایت کہو گئے۔ نم سب ا دسیت کرد مکے ۔ نومیرے باس کی اے کا منم دونوں یا نی کون میں ا ترسب مرغی کے بیچے کب یالو گئے۔ مونت عاصز- کیا تو مجیے فام دے گی۔ کیا تم دو نوں دوڑرہی ہو۔ تم رب کہا رورو گی-کیا نو بچه بهلاسط کی نم د د نون عطبی کیون به بین بیکارتنی- تم سب كا بى كىوارىنىپ دىھانىر -شکا₋ میں گھرنیا کول گی ہم دو نوں خالد کو کیار بھے ہیں۔ ہم سرب یکے کو بهلار مصیب - بین گنبزر خربدول گا- ہم دو نون جیب مانینگے۔ ہم تیج عصرير بينگيه- مين نعريف كرول كا- سم د و نول عوكو كيار بي گئے يہر بنالدكي فاعده ہرووں ضارع میں کے آخر میں الف مہو اوس سے جاروں تنزیکے صیغول میں کیائے۔ اس الف سے ہی آئے گی۔ اورجے مذکر فائر مار مے دونوں مسبغول سفے الف گرادیا جائے گا۔ محر دان مضارع متبن معروف ازنا فه نرزغائب مززغائب نسُعٰی بَسْعَیانِ نسُعٰی نسُعیانِ آرور ور کسکوون ربون غائب سَعُيُدُانِ . نيسُعُانِيَ كسلخي لسعدان نشككون تسكيان تشككن كونث ها حز

ذیل کے جاوں کاعرب لی میں ترجمہ کرد-مذكرغائب - وه كوشن كرے كا - وه دونوى بو مائنگے-وه طلے گا۔ وہ دو لؤل رار ہومائسنگے۔ وہ سب راحتی ہومائینگے۔ وہ انتخا لو تھے و تھا۔ وہ دو قوی ہومالینگے۔ دوس کوسٹسٹر کر س تھے۔ مُونِّتْ غَالْ ـ وه انتخاكو كيم نجرًا له و دو نول را فني برجانبُرِي - و مسب طبنگی۔ وہ برابر موجائے گی۔ وہ دوراصی ہوجا کینگی۔ وہ سب منسکی ۔ مذكرها مز - نوكيا و كھار ہاہے - تے دو نول عمر و كوكيول و كھار-مت الركوكهال كاررس سو- تو مح كوكول مبلادهاس - كماتم گے۔ تنم سبک دوڑ و گے۔ توعباس کو کما دیے تم دو بوٰں کوشش کر دگئے۔ کیا نم سب بکری یا لو گئے ۔ اهزِ- تَرْكُائِ كُوكِيا لِارْبِي لِيهِ - كِياتُم دُونُونَ بِا فِي رَصُوكَى نِيمِ لهان خاز برصوگی- نوکسول نمیند میمنشک رسی ہے ۔ نر در لول کب آگی میک یت کروگی- توکهان چھپ رہیہے۔ تم دونول کها بناری وكيا- ميم ٔ و لول مكال نبار ہے ہيں۔ ميمسب دورُر بوين الك ادكا برورنش كرول كاسهم دونون عمه وكودوا ملا رسيسة ميس-

مرسب مهرب دوژر سے میں - میں اوٹا ڈیفانک ریا ہوں سے دو نوں بھے کونبلا ہم سب کمال کا درسے ہیں۔ مضارع سترت معروث از ناقض وا وی "فاعده هروه مفارع مبر کا آخر مرکت و درجع مذكرحاح اوروا حدمؤسنت حا حزس مذت كرديا عاسيے گا۔ كُنْ عُنْ اللَّهُ عُوانِ تلاغو تلاغوان يُونث غاسميه نكعُواكِ ندكر حاصر تَنْ عِبْنَ تَنْ عُوانِ كونت حاصر آد عو برو هرو آد عو نلاعق بلانعلی بلاتاہے۔ یاد عاکرتا ہے۔ مدحو - امید کرتاہے۔ یں نو - قربیب ہوناھے۔ بیلق - تلاوت کر ناہے - یاڑھناہے يوسو جازياكشي لنكرا مدار مورسي بيع - بنجى نجات باست كا-فيل سيح جيلول كاعربي مير، زجه كرو-ر در المرغائب - وه امبدکر ناسیه به وه دو نون هم دو نون کوملات من ده رسب ہورہے میں - وہ السر تنعالی سے دعاکر نا ہے - وہ دو نوں قرآن مجم رُهُ رسبے ہیں۔ د ورب نحات یا جا بُنیگے۔ جہاز لنگرامذاز سور ہا ہے۔ وہ

وه دونول نم دونول سے اسید کرنے میں۔ وہ سب نجات یا جا نینگے۔ مؤنث غائب وه قرأن بره رمي هے ۔ وه دو نول نجات يا حالينگي وه فزمیب بورسیم، وه الد نفالی سے دعاکر می سے ۔ وه دو نول تم دو نول سے اب د کررسی میں۔ وہ سب فریب ہور ہی ہیں۔ وہ نحات باجا کینگی۔ وہ دونول دلاكل الاعجاز روه ربيس وهسب باري س اندكرها فز- نوز بدسے كبول ابيدركراہے - تم دونول عمرو كوكهال ملاہے تمسب فريب مورسيم سو- أوانشا والد تجات يا حاكيكا - تم دو نول كب قراك ن ایر صوکے - نم مب کہاں بلا کوسگے - نوکیوں خداسے اسید بہنیں رکھنا۔ نم دونوں عمرو کوکٹ بلاکو گے۔ تنمسب کب نجات یا کو گئے۔ مؤنث ما عزر وكب فران يرشط كى يم دونول كيسے نجات ما وكى -تم سب کہاں قرب ہوتی ہو۔ نوکیول خداہے دعاہنیں کرتی ۔نم دونوں زمیر سے کیون ہنورکہتنیں۔ کیا نم سب بڑہ رہی ہو۔ کیانو زبیر سے امیدر کہنی ہے۔ کمان دو بول مردو بون كو ملاكوكي - كيا ترب قرب موجا وكي-تشكار - میں المدنعامے سے امبدكر تا ہوں - ہم وونوں خداسے وعاكرتے میں تم سب انشاه المدنجات بإجائينگه مين فرآن ريشه ربا مهون سيم دونون زبد كم بلائينگے- ہم مب ابید رکھتے ہیں۔ ماننی استمراری

ماضی استراری ۱ دس ماصنی کو سکتنے ہیں۔جس میں کسی کام کاگذشتند زمانہ میں نگا كاجامًا يبني برابرا ورميم كميا جا اسجها جائے-صيے كان أيكنت وه كلبنا تعا ما لكور إنها- اس كے بنامے كابر طریقہ سے كم مفارع كے بہلے لفظ كان ورادستنام - مورحبيا مسيف فعل مفارع كابواله على ويسابي ميغه كان كا مجى است يبليه عن آن مين - بعني الرفعل مفارع والدباتثنيه يا جمع مو كانومينيه كان بهى واحدا در تننيه اورجع بى بهوگا- اور اگر فغل مضارع فائب يا عاهزو منكاريد توصيفه كان ميمي ويسابى بوكا ميز تذكيرو انيت مي ميميمسيفكان فغل مفنارع کے مطابق موگا۔ كانوكيف ومن نَدُرُغِهُ كَانَ بَقِيرُ مُح كَانَ نَيْرُعُ انَ عَانَ نَيْرُعُ انَ كُنَّ تَقْيَا انَّ يُنتُ عَلَىٰ كَانَتُ تَقُنِّ عُ كَانَا نَقَرُ عَالَىٰ الْعَرْءَ ان رُوط مِنْ مَنْ مَنْ مُنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا لَكُنْمَا لَقُسُ انِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ كَنْ نَعْرُ نَقْرُاءُون دُنتُ مَا كُنُنُ تَقَلَّ لَئِينَ كُنْمَا تَقَلَّ عَانِ كَنْ تُقَيُّ آنِ اللَّهِ اللَّ مَكُلِم كُنْتُ أَفْرُعُ كُنُوا نَفْرًا كُنَّا نَقِياً از حکایت (۱۹) مذكرفالب وه مبيهار إنفا- وه دونون الدرسة ننه - وه يستج رہے تھے ده ارر باتها - وه دو من بحاك رجه ند - ده سب بيا، رب نه -

وه اوبرسے جھانگ رہاتھا۔ وہ دونوں کمدرہے تنے۔ وہ سب مانگ د ہسے ننے اسونت غالب وه با سندي كررسي تفي - وه دو لول عوركررسي تفيس - دوسب استن کرر بی تغییں - وہ نفضان بیونچار ہی تغییں - وہ دو نوں فا^نہو بھونچار بی تقیس وه سب تنه کارسی تغیی - ده تنفیک رضی تنی - ده دونول شکرید ادا کررسی تخیس -و وسب چشکارا دلارهی تفیس. الذكرها عزا - توكبيده فاطربور بإنتاات م دونون عيشكارا بارس في رتمس مفنوطی سے باندہ رہے تنے۔ تو کارکر اندہ رہائنا۔ تم دو نول بھیبٹ رہے تھے تمسب جلاد سے تنے ۔ توزس کھار ہا۔ سن دو اول کو گردار ہے تنے ۔ تمسب المُوسَن عاصر توزيد كوحفرسمجه ربى تفي - تم دونوع فركو جواب دے دہ تحییں ا مسب کنول کوفتل کردن تختیق - نوارسی تفی - نه دونون سورسی تختیس نرسب جاگ رسي تبين - توجها ري تي يتم دو نون سيار س ين منسب جا گر مي تين يو ترکه ري آم در تون مجيبار ہي تقييں۔ تم مب سي رسي تقيب ۔ التكلم- مين بن مانحا- بهم رو نون سوئي حجيبو رسيستنجه ميم سرگنيدي يك رہے تھے۔ میں ال ثی کرد ہاتھا۔ ہم دونوں کہینے رہے تنے ۔ ہمرب دراز کررہ النف- ميں گذرر إنهام ونون ميرور بھنے - ممب ابيدكر رسينے -

مضارع مجبول مفارع مجبول مفارع محروف سے اس طرح بناتے بیں کہ علارت مفارع ۰ - تأ - ما - ن - كوصنيه دست ميں اوراً خرج ن سے نبلے کا جو رہت ہوا دسے ننچہ د سینے ہیں ۔ جیسے نگٹن کی سے کمکنٹ تُعَاكِسُ سِهِ تُعَاكِسُ اعْنَعُ سِهِ أَحْنَعُ لِنَهُمُ مِنْهُمُ مِعْرِهِ من وزود و ورريان بيتمكن ورن الرمام نسمه تسمهان بيهمن منت المتموم تسميكان بيتمعن تتوثقا فرنشميح تشمكان تشمعون منكلم أشكيح نسمع فستمع ذیل کا جلول کا عربی می*ں ترجبہ کر*و نذکرغائب مرده محردم کیاجائے گا- وہ دو نول بیجانے جا کینیگے- دہ مرقب کئے مانطنگے ۔ وہ ہا یا جائٹگا ۔ ان دونوں سے محیت کی جائٹگی۔ اُن سسکاڈ را مانسگار وه دفع کمیا جائیگا-ان دونول کی زمارت کی جائیگی-ان-ب کانخریم کیا جائیگا ر من غائب - اس کو مزایا جائیگا - ان دو لول کویر و رش کیا جائے گا- ان پر کو تعلیم بیائیگی ۔اس برسبقب کی جائے گی۔ ان دونوں کی خدمت کی کی گ ان سب کی مدد کی جائے نكرمان به شجكور كي ماك من من و كوناك لك كما ما الح كار تخير بهنجا جائے گا۔ نم رو نول کو بھیجا جائے گا۔ نم سبکوڈ اسٹا جائے گا۔

تجبكو فيع ورا مائے گاتم دونوں کولائی قبام سب کو فرص دیا جائے گا-مُونت ما هز_ تو ما صرى مائے گى- نم دو نوں كا انتظاركيا مائے كا - ترسك اناراجائے گا۔ شخصیرت کیا جائیگا۔ تم سبکو حصلا یا جائے گا۔ کیا تھے گالی دىجائىگى-تىردونون كوسىبدىعاراسنەنبا باجالىكا-تىسىكونكىم مقرركىيا جانىگا-التكام - ميرا فصدكيا جاليگا - سم دو نول كو كالا جائيكا - سمسب محضوص كيم حالظ مجھے اندریجائے گی ہم دولوں ملامنس *سکنے جا پیٹنگے ۔ ہم سب* والیس كُنُّ ما كُنُّكُ - مِن عادى كيا ما وُل كا - ہم دو كُمْ وركْنُ ما كِنْكُ -ہم سبکوروزی دی جائیگی-از کابت (۲۰) غبرمزنب فملي اسے بیاس معلوم ہو گی۔ وہ دو لول فیموسٹے ہو گئے۔ وہ مب ازے نکھے وه سب لمند کئے مگئے تھے۔ کاش دہ سب اتارے جانے۔ کاش دہ سب انرے ہونے - اس کا بی ن کندہ کیا جا تا - شا بدوہ لیت ہوگاہ مرسب بینت کرو گے بنم د و موٹیلائے جاکو کئے ۔ وہ سب جھوٹ پولن ہم توکیوں کا کی دنیا ہے۔ نجیے گا بی دیجائیگی۔ ہمت شی میزین ایجا دکی گئیں۔ بھالو لاک کردیا گیا۔ وہ کیوں مانٹھا کرنے تھے ۔ مضارع مجهول ازمضاعف مفارع معروف کے طرح مفارع مجہول میں بھی قرف جمع رنت عامب

دعا فنرمی*ں و*ف سنندو کرر مرطوعا جائسگا ۔ عُرُمًا يُسَرُّ لِيَسُّ إِنِ لِيُسَرُّعُ ونَ بُرِيَّتُمَا تَيْسُ لَّ سُرَّعَ إِن بيمة نشرة أن أنسرة وك شوم مراس منكلم أنسن لنس لنسرا ذیل کے جملوں کاعربی میں ترجبہ کرو رمنی کی نذكر غائب - اسے خوش كىيا جائے گا۔ كَلَّمَنتْ بجائى جائى جائىگى -ان دونو نكوفوشكيا دەسب خوش كئے جا كُنگے _ مُونن غائب - و راجا ہی جا کیگی۔ ان دوکو خوش کیا جا کیگا۔ و ہ سقی بنر کھیا مذكرها هر تخصط باجائيكا - تردونون خوس كئے جاؤك مرب كوجا با مكا مُؤْمِنْ عاضر - يَخْدِها بإ دائيگا _ تم دوخوش كي حا أو گي - تم مب حياي ما وُ گي - ـ سَكُم - مِن وش كيا جا و ل كاسم دونول جاسي جا سُينَك - سم سب كوفوش با جا ليكا زبد طلب كياجائيكا عمر كوخوش كباجائيكا عالت كوچا با جائيكا عرب كين نربین - کرکہل رہا تھا۔ زبید نے نماز مرصی تھی۔ عاصر نے فاسم کانسرہ اداكيا- أبريف كارى بالكي عنى - زيد لكور بالخفا- يوصياكنا - كال بي في جوهياكوسالم في قبل ويا مرغى بلاك كومكرى عبركو دانثا كيا - طلحه كورد كاب الله كا- - 44

عنى كو وَشَ كِيا مِا يُكا . محد مع منت ك جلك كل -كان صفارع جهول ذا فاض واوى كردان مفارع جهول از فاقس يالى تنتینه جع *داهد تنتینه* مَدُعَاسَبِ لَدُعَى مُدُعَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ مُونْ مَا مُن مَن مَن عَدَالِ لَيْنَ عَكِينَ تَوْمِعَى مَنْ مَيَّانِ لِيُرْمَكِينَ مَرْكُومَامِرْ تَدُّاعِمُ مَدُّنْ مِيكَانِ بَايْنَعَمُنَ يَخْتُمُ نَعْ كُمُمَانِ تَرَجُومُونَ مُونِتُ مَا مَرُ تَكُ عَكُنَ تَكُ عَيَانِ تَكُ عَكُنَ عَرُّ مَيْنَ تُرْمَيْنَ تُرْمَيْنَ وَرُمِيْنَ مُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الدُّهِلَى الرُّوعِلَى الرُّوعِلَى الرُّوعِلَى الرُّوعِلَى الرُّوعِلَى مذكرغاكب بيؤمني بيرضيان برنضون مُونْ عَلَى تَرْمُ صَلَّى تَرْمُ صَلَّى الْمُرْصَدُ الْمِ مُرْصَدُ اللَّهِ مُرْصَدُ اللَّهِ مُرْصَدُ اللَّهِ مرمام تدفعن تركفنيكان ترضون مُونِهُ فِي مُرَامِ تَرْصَانَ تَرْصَانِ تُرْصَانِ تُرْصَانِ تنكير أرضى تؤضى تؤملي ا ول گردانیس یا د کرو اس کے بعد فاعدہ سے ٹروائن کوسطیق کرو۔ "فاعده بروه مضارع بس کا آخر حت وا و یا می پالف بو ص_{نت} بیاعواریوی

یریضی - اس کے سنارے مجبول میں جار دن تنتیدا وردو نوار جمع نونت خات وحاصر و را کیب واحد مؤنث ماحر کے تسیند میں تجائے اس واد کے مالا کینگہ جیے شنبہ مذکرغائب بین کی کھیکانِ میروسیکانِ پیروسیکانِ

غنه مونث عا تعاعيان در ربر ننه صیان بريسان تريسان تنتدمذكرهامز تدعيان نزضيان نزمیان تنتبه كوشف حاصر متن عيان نزسان نندصيان جيم مونزن غالب بدعين بزيرس يرضين جمر مرثث والر تناعين نزمين دارروست صافر مل عين نزيكن ذیل کے حبلوں کاعربی میں نزجہ کر و وه د کها احاله گا- ان دو نول سے امید کی جالیگا۔ ان سب کو بکاراحالمیگا وه رورش كراجائيرگار وه وو نول فرسي كيئه جاكينيگير. ان من كولا يا عِلَيْ كُا- اسكووسيت كيمامكي - ان دونول كونجات ولا حائسكي - ان سكووسيت كيما كي مُونْث غالب - اسكود ما حائمگا - ان دوكوير درش كياجا ليگا - ان سكووسيت كى حالتى اسكو كا را جاليكا - ان دوكو د يا جائرگا - ان سب كوير ورش كما جا ليك اسكولايا جائيكا - أن دوكو ومين كى جائيكى - ان مبكو بايا جائيكا -مذكرها ضربه بخيے وميت كى جائيگى - تا دو كو بلا ياجائيكا _ ترسب كو برورش كيا جا تحد واعائر كا - تر دولود كما ما جائكا ممسيكوسلا ما جاسي كا-ئۇنىڭ عاصر- نو كمانى جائىگى- ئىم دوكوپيارا جا ئىگانىمسىكود يا جائے كا تيرير درش كيا جاكيكا- تم دوكوبلا يا جائے كا - ترسمكووميت كى مائے كى

. كَيَا مِالْسِيُكَا يتم د ولُوسْجات دلا بَيْ مالِيكي - تتم مب كو ونسيت كي ها ليكي ر نكلم- محيدد با جائيكا- مم دوكارے والسنكے- إم سبكود كھا يا جائے كارس ردرنش كياما ول كا- بم دوكو لل يا جائيكا- بمسكوومسيت كي دائيك _ مجديد مبيدكى حاليگى- مهلو كارا جاليكا بىم دوكود با جالىكا بىم سيكود يا داركار بد کوکاداگیا۔ سے کوسلایا جا آنگا ۔ عرسیب کاٹ د باست ۔ کرکھا رہے فالدكوويا فإنبيكا وعوديلار باست- كاش متنان دوزنا - ننايدبيت بماكركميا ففالسنے کیڑسے بہنے۔ کمزہ نے جور کو کڑلیا۔ عارون نے برم ارماس نے قرض ویا تھا عباس نے نماز پر صی۔ الیاس کیسر بات عنمار کہا ا تخا- رفاعه في كب لكها- زيد من عرد كركهان بها مبيد نے کتاب فرمدی رحسن حسن کو وسے رہائھا۔ محسن نے مس نے محسن سے قرمن بیا - کیا تم دوڑ رہے تھے رز کہاں لحسل دسيع يخف - وه كما موسيّ كا - زيده را نخفا - بمها خرم كاما ي مركوسترا و يحاسكي - كركويلا ما حاليكا - زيدكوتعلير يحاليكي مناستند شاركها والنظا نظ للماما يُركا - دوايي جائے گي - نماز يراسي جائے گي - زيار كو جيرا يا جائ ر کوخوش کیاجا سکا۔ ر بر دس مجلے ا بینے بر سیے ہو سے الفاظ سے مضابع مجمول وریا فاعل کا ما

گردان مفاع مجهول ازاجوف وا ومی <u>سیلے گروان ادکروا سکے لبد فاعدے سے منطبق کرور</u> الْقَالُ يُفَاكِرِكُ لِنَقَالُونَ لَيْخَاكَ فِيكَانَكِ كَيَانُونَ مُاعُمُ الْمُنْ الْمُعَالِّدُونَ

ثَفَالُ ثَفَاكُاتِ ثَقَلَى ثَفَاتُ تَفَانُ تَفَانُ اللَّهِ عَبُونَ نَثَاعُ تَبَاعَانِ مُبَعِنَ نَفَالُ ثُفَاكُنِ ثَقَالُونَ نَحُافُ نَخَافُ غَافَانِ قَافِزِنَ ثُبَاعِ نَبَاعَانِ تُبَاعُون تْقَالِنَ نَفَالُانِ نُفَلُنَ غُفَانِينَ فَخَافَانِ تَخُفَنَ تُبَاهِئِنَ تَبَاعَانِ تُبُعَنَ أَنَّالُ إِنْفَالُ لَقَالُ أُخَانُ فَخَاتُ غَاَن كَاعُ لَبَاعُ لَبَاعُ لَبَاعُ لَبَاعُ لَبَاعُ

فاعده مرده مفارع مب كانبيارون واو إي باالفيم مفيارع مجبول مرإن تنول دفول كي عوص من الف لا ما جائريًا - جيب كفُول سے يُقَالَ مُنْ عُيْسِ

مُنَاعُ- بَيَانُ سِيعِ يُخَاصِّ رعنهِ ٥-

" (ج.) فذكر غائب - اسكولها ما جائيكا - ان وسه ورا با جائے كا -ان كم كخراك حائرتكا - اسكو كهر اكبا جانبيكا -ان د وكارا ده كما جانزكا - الرسيسة فرايا حاراً مرُ من عائسيد - وه كبرى كَي جائبكي - ان دوكادراده كباجائيكا-ان سي وراياجائيكا-

وہ رو اور کری کی جائینگی۔ ان سب کا ادا دہ کیا جائے گا۔ لدكه حاصرت منجد كو دُرا با جائيكا - تم دوكوكم اكبا جائيكا - تمسب كالراوه كماماً . براارا ده كما جا أبيكا - تم دوكوورا بإجا نبيكا - تم سركح كدواكيا حاسك كا -

مؤنث حاصر تعد ورابا جائبكا - عزد وكو كواك عالين

رااراده كياجائے كا- ترد وكو درايا جائىكا - تمس كو كو اكبا جائے كا ف ها حز - تخد ڈرایا جائیگا - نم دوکو کواکیا جائیگا تم سب کادادہ لما جائسيگا ـ نم و د كو دُر ، يا جائسيگا - نم سبكوكو اك متلكا _ محد فورا با حاسگا- بهم دو كاارا ده كها جاكتگا- بهمسب كلوك كنه حا يحقراكيا جائيگا-م دوكو ڈرايا جائيگا- ممسب كاارا دەكيا جائيگا-ا سكوسعدها داسنه نبا ياجائرگا-ان دونونكووصيت كى جائيگى- وەسب جمثىلائے كيك وه كھرفداكياتيا - وه بهاربوكني ہے - كائش ميں مندكيا جا نا- شايد وه طلب كيا گيا-وه بلا با جا تا تنيا - وه الله تعالى سيد وعاكر نا تنا من دونونگوتېرکا با صاسب گا محکارفن و یا جائمیکا بیمسکوهشکارا و لا با جائیگا-ان دوکوجواب د ماگیانها-تم کیول بوسے ایس ن كيابيندكيا - وه كبال يا يَّنيا - عرو د رُا ياكيا - كيست قرر گيا - زيد كوهله وُهلاً ا دہ عوری زیارت کرنیگے۔ ان سبھوں نے یانی نہیں بیا۔ اس کا میٹ بھر گیا تھا -باتر نے قرآن حفظ کرلیا۔ خالد کوتعلیم دیائیگی ۔ زید کب آبیگا۔خالد نے گاڑی ہاگی كوروباكيا - دەسب بت بوكئے - وه سوراب يكفنى بجائى جاهى عروالس ألبا نفى اكبديلن درفعان تفيل **مروف** لَّی فعل مفارع بر داخل بیزناہے - ا دروا حد ندکرغائب اور کونٹ غائر۔ فركرها عزوا مدننكا جمع شكل كي مسينول برنفسب ويبله -نَنْ مُكُنَّتُ لَنْ تُكُنَّاتُ أَنْ إَكْنُكِ *

اورجن سان صبنول يس ن اعران كاتب ان مس فن عالى كابها برودسات فييف حب فيل من - جازئنيدا وردوقي مذكر غائب دحائز اور، كي در عدرون د مز لَىٰ يَكِتَبَا النَّكُنَيُكُمُ النَّكُنَيُكُمُ النَّكُونِيُ النَّكُونِيُ النَّكُونِيُ النَّكُونِيُ مفارع منفی معردت کے مضین تو مرف نفی ممولی ہونی ہے جیسے لایکٹب و ەنبىل كىچىگا لىكىن مىغارغ ركن داخل ئىچىسەنقى مىن ئاكىيەسىدا سوچانى بىتەرىپىيە لأنكيت ننين لكيه كاراولن مكينب مركز ننهس لليه كا اوجب نفظ إدرمنون تغيرت كي مفايع بردال بوجاسيم مردف دا نع موناسد - دبيابي مبول مرسي دا نع موناسيد مسية يونظ وهنبين مكاما جائيكا-لن يوقظ وه بررز بنس حبًا ياجائيكا-الروان نفي "اكبالن ورفعل مستقبل معروب مذكرغائب أَنْ مُكْتُنَبُ كَنْ مُكُنِّنَا كَنْ مُكُنِّنَا كَنْ مُكَنِّنَةُ فَإِ المُن مَلْ عُو النَّالِيَّةُ وَالْمُنْ الْمُعُوا مُونِكُ مَا ۚ لَنَ تُكُتُبُ كُنَ تَكُتُبُ كُنِيكُ فِي الْمُؤْنِ لَنُ مَنْ عُلِي الْمُؤْنِ لَنَ مُنْ عُلِي مذرماط كَنْ مُكُنِّكُ كُنْ مُكُنِّكًا كُرُنَكُنُّهُا لَنَ مُنْكُنَّهُ لَا مُنْ مُنْ عُولَ كُنَّ مُنْ عُولًا كُنَّ مُنْ عُولًا مُونِّتُ مَا ﴿ كُنَّكُنِينُ كُنَّ الْكِيَّا كُنَّ الْكُنِينَ لَنَ الْمَاكِينُ لَنَ الْمُعَانِّينَ لَنَ الْمُعَانِينَ سَكُمْ لَنَ النَّهُ كُنَّ كُلُبُ كُنَّ كُنَّاكُ لَنَ الْمُحْوَلِنَ لَكُونُ كُنُوا فَيَ ازمكايت (٢٢) ِ الفراش - بجيونا-زىل كے جلول كاعرى بى ترتبه كرد -ده برگونه کلوه کاروه میرگزندگهانجاشک ده مرکزنه با منگ ده برگز (المنتخرم بهرام الربر برربت، در بهره الماه ر۷ مه) در المنتخرم به به به به بار برام به به المراه به به المراه ب [[فريل منتفع جملول كاعر في من نرجمه كرو كوش اختصار سومت كردا ميل و زور بريك و ومركزنه كلوه على وه مركزنه كلم يجالينكي و د مب يجيمونا مركز مذنبالينيكي و ومركز انه دهو مي کار ده دو نون مركز ندسيرد كرنتي وه سب برگزنفسير كارتنگي . نونم برگز الفيا كونكى - ئىدو نولكىيى نى برابرى كى - ئىسبىرۇنداكى برانوكى - زىدىبرۇز نوم قريا عِلَا لَيُكَا- نَمْ وَذِلِ سَرُونَ الْوَمْ بِوسَكُ مِنْمُ سِبِ رَكُونَ مَ مُنْفِي بُوسَكُ - نُوسِرُكُونَ مَا لَيْكُي تره د يون بهان بررز نه رموگ - مكان برگز نه منبندم بهوگانم د دنون مرگز نه برصوگی سم سب سر کرناب نه نظالو کی میں سر کونه کول کا سم دونون مرکز نه فریدیں گے۔ سرسب سرار منه دور نینگ - وه سرار مه یکارا جائیگا- ده د دنول سرگزید درانسی نینگ توسر الرسطة الماسكا- كرسه براز عبت كيائي مسندوق بركز مكولا ماسعا بمركز نه وله جاخت سنيم مركزنه بلاياجا كيكا رئيندم كرنه وبداجا كيكا كذب مركز مذور ماكل كروان لفى جدار دنول سقبل موون مسكروان لفى جد بلم دفغل سقبل مجبول آمِد تنتيبه جي المِيَكُتُ الْمُنْتِبَا المِيكَتُبُولُ الْمُنْتِبُ الْمِنْتِبَا الْمِنْتِبَا الْمِنْتِبُولُ مُؤمِنَةُ مَا الْكُنْبُ لِمُكَلِّبُ لَمُ كَلِّنْبُ لِمُ لِلْكِنْبُ لِمُكْتِبُ لِمُكْتَبَا لِمُ لَكُنْبُكِ مذكر صلا لم تكتبُ م تكبُ لم تكتبُى الم تكتبُوا مُونِّ عَالَمُ لَمُ الْمُنْهِ لِمُ لَكُنْهُ الْمُلْكِينَ لِمُ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُعْلَمُ لِمِأْنَتُ لِمِنْكُنْتُ

41

لرَّكُنْبَا لَمُ تَكُنْبُا لِمِرَّكُنْبُا لِمِرَّكُنْبُا جَعْ مَذَكُمْ فَاكْمِ عَلَى مُرْكِمُ عَلَى مُرْكُمُ عَامِرُ وَاصِدِ مُؤْمِنْ عَاصِرُ لمركبت والمرككت المرككت المرككت بي ا ورسراس صبغه مس صبك أخرمين حرف علت مهور لير بجائي خرم كا لوگرادنیا ہے جیسے کی عوادر پڑھی دیجنے سے لؤکٹ ع کے کوم ایج وغره مفايع من حوسنه حال السنقبال ك باليه جانب بين الجران معنوا ا منى نفى كے مصف ميں كرونتاہے مصب ككتاب و الكهناہ يا لكيركا-اور أيكتاب ادس في مبنر لكما- وغيره - نقط جيم مُوسنت غائب وما فرك يون بركوني عا فواه مَاصِبْ مَعْ يَاجَازِم السِّلْيُ الزُّنبيل رَاكُ بدودونوں دون اصلی من-اور نون عرا کی کبیارے مضارع کے دفعے کے عومن میں بنریں اور مضارع معرفہ بهوامجهول ليران و د نون ميں كيسان عماكر "اسير ـ ترتبه لغنا جحد ملهرور فعل سنفبل معروفسن

مرکن کرنے کئے۔ ایسنے دوانہیں جیانی۔ وہ دونہیں جاؤگے۔ ان سبنے نہیں کمایا ن ف عنا - اس فیمنس لوما-ان دو سف ماسندی میس کی-ان سب نفی مناس مذکرهاه - نونے مصبوط اراده منس کیاتتم د وسط رفاقت منب کی تم سطی محروم مُونتْ عَلزَ- توني لا شريني كيا- تم دو في منتقل نبيل كيا- تمسب في نبس لشكا ما متكلم به میں نے فائوں نبیم : ایم دو نے مہیں تھیرا۔ ہم سب نے مخالفت ہنیں كج تنقبل مووف کے اپنے پڑھے ہوئے الفا مسے لگہ 10 ينك نفي تحدير درفعام شق نفي جركام ورفعل سنقبل مجبول ر مدر غائب ۔ وہنس لکہا گیا۔ وہ دونوں نبی سے سکتے۔ وہ سینس تجائے گئے ر رنت غائب - است بات ښنر کمي گئ- ده دو نول ښر کمي کن رجا هنر به نیراارا د وننس کیاگیا-نم دو کواها بین دگری_. ننم سکومنب*ی ج* تْ حاحرْ- تيرانتفارنس كياكيا- تردو حافرمنن كَكُنُو يَنْهِ كُ ومدى موافقت بنس كنكريم دونهين مدارغابك لينقل لمرتقولوا ليكنج لمرتبيعا بُونَتْ عَا لَ وَيُقِلُ لِمِنْقُولًا لِمُنْقِلُ لَمُ نَفِيكًا لَمُ نَفِيكًا لَمُ نَفِيكًا لَمُ نَفِيكًا بغرُهام رَيَّقُلُ لِمُتَقَوَّكَ لِمِنْفَنُولُوا لِمَنْبِعُ لِمِنْفِيعًا لِمِنْفِيعُوا مُؤنتُ كَالْمُ لِيَنُّونِ لَمْ تَقُولًا لِمُتَقَلِّلَ لِمُتَسِنَى لَمُ تَبِينِيا لَمُ سَبِعَنَ

لم لمأنَّلُ لمِنْقُلُ لمِنْقُلُ لَمُ لَكُرَابِحُ له ثقَالًا له ثقَالِها له بُبَعُ له بُسكاعًا مَنْ لَمُ اللَّهُ لَمُ اللَّهُ مَرُوعِكُمْ لَوَتُقَلُّ لَمِ نُقَالًا لَمَ نُقَالُنًا لَمَ نُبِعَ لِمِتْبَاعًا لَمِ نُبَاعُفُا بُونَتُ مَا لَمُ لِقَالِ لِمُ تُقَالًا لِمُ تَقُلُنَ لِمُ تُبَاعِي لِمُ تَبَاعًا لِمُ تَبَعَثَ م المُأْفَلُ المِنْفَلُ المِنْفِلُ المِنْبِعُ المِنْبِعُ المِنْبِعُ المِنْبِعُ المِنْبِعُ طل ہروہ مضارع حبکے آفر حرف سے بیلے کوئی حرف ما رور ارکا میسے لیر بیعن سے لیرانبون ارکا میسے لیر بیعن سے لیرانبون منتق تفي حجد كلم وبغل سنقبل فذكرها حزر نوفي نبين سبانم دوني نبيس كجلا تمسب نرورس مُونِنْ حاصرًا وَبَهْيِن كُومي مِنْ دون اداده بَهْ بِي كما يَمْسِ بْدُورْ بِي

بن کواہوا ہم دونہیں ڈرے -ہم سب نے ادا د ونہیں گیا۔ بندره جنابين برصع بوسئ إنعال سے اجون وادی ر با فی فی حد المر در نعل سقبل محروف کے لکھ ۔ شوّ نفي جحدمكه درفعاستنقبل مجهول ارّا بونت واوي و ما يُي. ارغائب۔ د و نہیں کو اکیا گیا۔ وہ دونہیں کیلے گئے۔ دہ رہنیں ڈرا دنت غالب - دهنبس درا تی گئی- وه دونون نهس گیرا نی کسس ان سیکا اراده کرد نزكرها حراب تونبين كحواكيا أبارتم ودنيس منرسبنس درائ كنة ونث حافر أنونبي كما في تلى يترود كاراد دبنس برنرب يُمْ مِينِينِ كُوْراكِياكِيا مِي دونيني دُر السِيكَة مِينِ كاراده منين كاكل ١٥- جيليا بنه يرصص موسط العال سنفي تحالم محول وف دادي وما يرم ناكي گردان نعی تحدیم دفعل ستعبل مرو از مالقرق ای گردان می جریم فعمار ستقبل مرواز مانتد جع واحد تنتيه جم مَنْ لَيْنَاعُ لَمُعْمَا لَمِنْهُوا لِم يَكُمِ لِم يَنْصِمًا لَم يُومِنُوا لَم يُكُمِ لَم يُنْصِمًا لَم يُومِنُوا رُشُطُ لَوْنَكُم لِمِنْكُمُوا لِمِينُونَ لِمِ تُرْمِرٍ لِم تُرْمِيَا لِم تُومِنِنَ المُر الرَّيْنَ مُ الْمُعُوالِ لَمِنْدُوا لِمِرْفِي لِمُرْفِياً لِمُ قَرْضُوا المُرْفِيلِ لِمُرْفِطِ المُرْفِطِ المتناعون المتحيي المتوسيا المتصين ت ماز لرناعي لرسموا عُمْ لِمَادُعُ لِمُ مِن عِن لَوَادُهِم لِمُ نُرُهُم لِمُ نُومُ اللَّهُ مِن اللَّهُ لِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

تنويغي جي كلم دفعل متعبل معرون از نا فض داوي و ما ي -إغالب -اس كنه نهن كارا - إن دون نبنس عوص ما- ان سنخ بنبي جا ا رُسْنَ عَلَا مِي السريفِ النَّهَا تَنْهُ مَنِينَ كِي - انْ دو شَخَا بِيْرَا بَنِينِ دى- انْ مَبْ فَخ 'افض واوی ویا بی کے اپنے بڑھے بیو کے ا إمسنتقبل معره فث وفنجهوا لمِرْسُعَ لِرِدُن عِبُنَا لِمِرْكُنُ عَقِ لِمِرْكُنِ مِنْكُومَيْ لَمِرْسُوا رِيْنُعُ لَمِنْنُ عَيَا لَمُ كَالِهُ عَيْنَ لَمِ تُرْفُرُ لَمُ نُوصًا لَمُ يُوصُرُّو إِنَّا عَمْ اللَّهُ عَنَّا لَمُ اللَّهُ عَنَّا لَمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ اللَّهُ عَلَّمُ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عِلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عِلْكُمْ عِلْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عِلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عَلْكُمْ عَلِيكُمْ عَلَيْكُمْ عَلِيكُمْ عَلِيكُمْ عِلَيْكُمْ عَلْ لَمْ مِنْ لَكُونِ لِمُ اللَّهُ عَلَيْكُ لِمُ أَنْ عِنْ لِمُ الْأَمْدِيلِ لِمُ الْمُونِيلُ لِمُ الْمُؤْمِدُ الرُعُ لَمُ الْكُنْعُ لِمُ الْكُنْعُ لِلْمُ اللَّهُ عَلَى الْمُ دەنىس كاراكيا- اون دوكونىس دىكىلما نهيں بلا بآلمدا نم دو کوا مذانہیں بھو سنجا تی گئی۔ تم بکوعوض مري ترود كوسيرا مينيس كيا كيا- نم سب كومنين وياكيا يم سب كومنور كما ياكيا يحضين دياليانهم دوكوننس كاراكيا بمسكوننس مرورش كمالكانه سنزونفي حد تا درفغانستفيل معردف از ناقفي ودوي ويا لئ النيس كادا-ادن دوك ميس ديكها-ان سي فينس دكمايا-اس فينس مينكا-ا وه دوننس أئيس- ان سب في وميت نهيس كى- تزمين جيما يم دونول رفنامند نبين بولے ترمب مبني ديا تم مب في عمارت نبيس نبائي- توفي نازمنور يرسى منم دوخ منين د بانكامين في اشاره منين كمايم دوف ميراب كيا يم سفي من الما / گردان لام تاكىيد با نون تاكىيد نىقىلە- درنىلىسىتىقىل *مودەت دىج*ەل اَيُكُتُكُنَّ لِيَكَتُبُانِ لِيَكَتُبُنِ اَيَكُتُبُنِ الْيَكَتُبُنِ الْيَكُتُبُانِ الْيُكَتُبُانِ الْيُكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ الْكُتُبُانِ اللَّكُتُبَانِ اللَّكُتُبَانِ اللَّكُتُبُانِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّه لام ناك رما نون ناكيد تقيله كالاحرسم سنند مفتوح رينهاي ادرعلامت مفاجع کے بیلے اسے لایا جا تاہے-اورنول تقبلانسی نون منندد کاامنا فہ فعل صارع کے آخ | بس بياجا الهبع بيرين نفتيله فيره عكر بعني جارون تنبيه ادردوفي مؤنث غالب دهار كي ينول بى كمسور دهنائے - جوحب ذيل بي _

لَنُكُنْبُانِ لَتَكُنْبُانِ لَنْكُنْتُمُانِ وه صيف حب ذيل بن-واحدر ومن فائب واحد مذكرها في واختركم للكنائب كَلْكُنْ لَلْكُنْ لَلْكُنْ لَلْكُنْ لَلْكُنْ لَلْكُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل **ئ**نگتائن ر فرسے یہ حذف کر دیجا نی ہے رصیبہ غائب و ما مرکے نوک ۔ اور بوک نقیار کے درمیان ایک العب کاہی اصافہ ارد ما ها "ماسى - بىلىنى كىگىنىكان · جى ئونت غائب كىگىنتان جى ئونت ھىز دوک : - لام کاکید با بون کاکیدنقیلہ میں کہیں حروف کا اضا فہ ہے لہیں مذف ہے کہس د کان کا نغیرہے۔ جسے اوپر کی عبارت میں ظاہر کیا ہے۔ میں لینے تخربر کی بناویر معرض کرسگنا ہول کو ان تغیرات کو سمجنے سے بیلے مرف ردانين ياد كرني جائس-جود وتين مرتبه كهديسين يا وبيوجا سُنگي-اس - نظر غورکرنے برم طالب کے سمحیات را آ سے سكني بس منشن لام ناكسة تقيله ورفغ ل سنتقيّا معروف - از مكايت هانا ا ر كرغائب - اسكومزورشر مك كرنا بسوگا- آفتاب حزور عزوب بوگار ان دونون بو ورتحفيظ كمنا بموكا -ال مبكوفرور بونا بموكا- استصونا حز ورا ما من دكهنا بموكا

ان دونونکوم ورزه کوالوداع کمشاهو کا-ان ۶ کو دواحزور حدانشاموگی اسكره وريمنا كما ببوكا -ان دويول كوخروركما ناسوكا-ايسكوفردينهك بزمانكم مُؤنثُ ثَانَبُ اسے فرڈرہا نے ہونا ہوگا۔ان دونو کمونر در بچھا ڑنا ہوگا۔ ایسکم حزوکشنی وس نا بوگا - اسکوح ورفیصله کرنا بهوگا-ان دونول کوخرورا نبری کزا برد گی - ان سبکومز درطلب کرنا بروگا- اسکوخر ورنحصان لینا بروگا - ان دونونکو معنبوطارا ده كزنا بوگا-ان سكومزورسل حول كرنا بوگا-اسكورفافت كرنابي ان دو نول كو صرورد كيبنا بهو كا- ان سسكي مزور تنحب كرنا بهوكا-مذكرها صربه تحبكو فروسا تخبي ميونا بهوكائم دونوں كوفزور كھرانا موكايم كوفرور والنابوكا- تر دوكوف ورطما كزا بسوكا- تمسكوفروزفل رمنا ببوگا- تحيه فرر كيسرا ببوكاتم دوكوفزور مفردف بوابوگاتم سكوفرور فالق ف عامر- تحدك من ورنيك الوك كرنا بوكا- تردد كوم ورفول كرنا بوكا-سبك و ه ورنتي كمرنا بيوگا- تحمك في ورعنو ركم نابهوگا- تر د وكوهنرورنتي كميزارگا كوخردرها دى مونا برگا بخبكوخرورىدلە دىيا ببوگا-تى دوگوخ كليم ميجيه عزور توصه كرايز عي - سمكوم وردٌ منا نكنا بوكا - سرسك م دِیا بلوگا- مجے عزور اندا ایسوگایم دونوں گوعزوز الماتر کرا بوگایم سکو ورمذان كرناموكا محصر عزوز نبردنيا ببوكي سم دولول كو عزورسروي كرنابر

. كُردان لَام مَا كُرُما بُون ماك نِفتا دفع رمع لیځنۍ من لیځن لَيْحُنُ مَانِيٌّ م کنگ مُنان لَيْحِلُ مَانِ لَيْحُنُ مَانِ لَيْحِنْ مَنْ ليخبين حترية لرغائب - اسكرمزور حبيرًا بايكا-ان دو كو يفرورجا بإجائيكا-ان برم مرفعاتب - اسكرمزور حبيرًا بايكا-ان دو كو يفرورجا بإجائيكا-ان بكومزور حوس بیاجاسیا۔ مُونٹ غائمب اِسکاھر دراننظار کیاجائیگا-ان دو کوھر درحاھر کہاجائے گا ضرته تحکومنزر قرف دیا جانبیگایتم در کی هز درموافقت کیجائیگی تم ریخرار بادسے۔ معاصر- نومزور بھی جائیگی ہم دومزورالک الگ کی باؤگی ۔ ۔ ترمرور ترمرب رو کی جاؤ گی۔

امرحا حزمصروف امركومعنادع سيرنيا يا با ناسيع -أوراس طرت كدام وحاخ معنارع سيرواثر ، درام خائب مناع غائب سے - فاعثی ہروہ مفایع صب علامت مفارع کوخذف کرے دفي زساكن كورنيك ويسي نعاكيس سعقاكيس ورُغَقِين سعفون وغيره اور الراسكا أخررن مرف عدت موتواسه مذف كرفيك مصيه تناوى سه ناد اورنسامي نَاعِ مِنْ رَمِعُ مِ كَاكِسًا عَاكِسُوا لَمَا فِي الْمِدِيَا مَا دُوا عَاكِمُ عَاكِسًا عَاكِسُنَ فَادِي فَادِيا فَا دِينَ مننق امرحا فرمعروف نوزید کوچه و من دونول عرد کو دو- ننسب برکو ماروا-نو بچے کو بہلا۔ ہم دو نون عمر وسے محبت کر و۔ تم سب بکر کو خوش كرور تونيك كمان كر- تفردونون عمروس ملوا تفرسب ضامند ، و ب رونت ما مز- توسفر کر- تم دو نول یا سندی کر و- تمسب زید کانجرم ک^و تى اربىك كر- تادد بن برار موجاد- تمسب ديدكو يكارو- الو یے کو بہلا۔ تم دونوں کر کانچرہ کرو۔ تمسب خالد کو دو۔ مناعظ مبری فرور مددی جائیگی ۔ میم دوی فرور فدمن کی بائے گی - میم ا بر مزورسفن ك ما سع ك-

منكلمة ميرى فرواء وكيوانكي يم ووكى فزور فدمن كيوائيكي مم مب برفز ربيقت كي السامضارع ص علامت مضارع كم بعدكا حرث ساكن مبوا درآ فرحرت يرييل بو حرت ببووه مكسور المفتوح بهوتواليبي حالت ميں علارت برنسارے كوعدت كر ثيكے ں پداس مرہمزہ وصل کمسور کااضا فہ کرکے آخرجیت کوساکن ک_ر دس <u>گئے</u>۔ عليه لتَنكُون من إلْهَمْ اورتَعُون سع إ فَنُون - اوراكرا فركام و فلت بوكاتر وه فذف كرو بإ مائيكا - جيسے نشائتي ئے ۔ سے إشائت - تری سے إدر مر ردان امر عا حزمعرد ف از نا نق وعنيره تنتنبه تجمع وامد تننبه مُركرها ضِ السُّمَعُ السُّمُعُ السُّمُعُولُ النُّسَرُ النُّدُرُ السُّكُّرُ وَ السُّكُّرُ وَ السُّكَّرُ وَ مُنِتْ مَاثِرُ أَسْتَمِى السَّعَمَا السَّمَعُنُ الشُّنْبِي الشُّرَيُ السُّمَّالِي السُّمَّرُيِّ خكمامز إنتح إفتكا إنفخفا إذم رازميا إدمثؤا فَ مُكْرِ الْنَجْيُ إِنْتَكَا الْفَكَنُ إِلَهِى إِرْمِيَا إِرْمِيْنَ سِنْقِ امراز نانقن یا یی دعیره مذكرها صرركمتاب ركهو- تنم دونون عبد دايس آنا يترسب قرأن سنه تردولول زيد كوروكو يتم مب ميتي ويسبق إدكرد -كفي لواني ملكونم دوكار وكهاد *زمبرکتابس زید*و به

مُونت ما مرجيكانام ركورة دونول مين جائو تمسب حكايث بيان كرد- نو أكبيه يحيينك يتم دولؤل واز فاسن كرو-تنرسب شريرول كوايندا ميونخاؤ قرائجسه كولنك ويرتم وونول لوجه ملكاكرو-تمسب لفنيسة عات كرد-اندان ذيل سام حا عز معرون شائو - رَجِيعٌ - مَهُ الله - أَنْ اللَّهُ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ عَلَيْمٌ نَقَعُ عَكِيَ تَشْتَفِي مَ تُرْسِل مِنْ اللَّهِ مُعَلِّقُ مَعْتَوْد مَّقَا اللَّهُ عَجْبُرُ مِ باره امرحا خرمترون کے مبینے اپنے پڑھے ہو کے مختلف فعال سے مذکورانصدا قاعدہ کے مطالق شاکر-امرحا فز معروف از ناقص دا وی وغیره برده مفادع حس کے آفرون سے پہلے مرفوع ہواس میں ملامت مضارع کوندن کرکے ہمزہ وصل معنم اسکے نجائے لائینگے۔ اوراً فرون کوساکر کیا جيد تَنْقُلُ مع أَنْقُلُ- اوراكراس كالزون رون علات بوكاتوفذن كرديا جائے كا - جلسے تبك و اسے أبك تركيمون اسے أربع وغيره گردان امرها فرمعروف ارد نا فض وا وی وعنیره ننذ به مع واحد شقيد برخ و المراد المعقا المعقال فركرهار انغل النَّفُانَ أَدْعِي أَدْعُوا أُولِينَ أنقل أنقلا سنن الفري واوى دغيره

نتقل كربه تم دولول د كمجيبه ينم مب ندرجاً و تم دونوں کیٹرسے پہیلاؤ۔ تم سب سکونٹ اختیار گرو۔ توسیکی وے رتم دولول جرب فاعده مذكوره بالا ايني يرسب مهوسُط فعا ذىل كى جىلول كاعربي سى ترحبه كرو-مذكرها فيز، - تواسيدكر- تغرد وزيدكو الأوُ-تمسب نواسيد كر- تنم دولول ملند نئو- تنمسب زيد كوالأوس نونث هامزر نوابدركر تروو لبندمو ترسب ليمدكو الأدر تواميدكر نم دو البنديور تمرسب عردكوالماكو-رميب سوني افعال سے لاطبينے امرحا خرصروف انف وادى. بارہ جلے امر کے نباؤ۔ امرحاء معرد نیاجون وادی وہالی فاعلاً ہروہ مضاع حس میں علامت مضارع کے بعد کا حرف منحرک ہوا درا خر

ييط اس مرج ف علت بونوده كرجائيكا-ادرعلامت معنادع مندت كردي الراجير داحد "منيه جمع قرُّ د عُرِّ نُوْرُكُوْ قُلُ دُعُرُّ لُوْرًا داهد تثینه . جمع مذکرتاهن ربیع بینکا ربیعگی نَّهُ لِيْ قُولُا قُلْنَ عُلَانَ مؤننة هاهتر بيتيي مشن امرحامز معروب زاجوت وادى وياكى ذیل کے جملوں کا عربی بی تر تبه کرو۔ زکرطاصر ۔ توڈر- تر دوجاؤ - تم سب زیارت کرد- توزیارت کرتا تم دد ما کہ توسى - ئى دوچلائو - ئى سب غائب مېوما كو - تو درجا مىم دوحلاكو - ئى سبسيۇ -مرحا ھزكے حب قاعدہ مذكورہ بالا ۱۲ جملے اپنے پڑتہ ہے ہوئے افغال سے منا دُاور پر حاصر كے حب قاعدہ مذكورہ بالا ۱۲ جملے اپنے پڑتہ ہے ہوئے افغال سے منا دُاور وه أردانيل مرحافرمردن كي فنلف الواب سي لكيهو-امرحا حزمعروت ازباب افعال ر مراج المارع الب افعال سے مامر لوں نیا یاجا تاہد کوعلامت مقدارے کوعذ ف کودیخ ا در اس کے عوص کیا کیا ہم زہ مفتوحہ بڑھا دیننے ہیں۔ ا درا فرحرف کوساکن كرد بني بي - جيسيے نخير موسى أخبر أ- اوراكر فغل مفارع كے مزحرف مديما آخين مرف مِلت مزنواسے گرا دينے ميں۔ جيسے نحيث سے آجِبُ ۔ ننگ ني سے آدن وغيرہ گردان امرحاصر معردف ارد باب افعال مُكُرُهُمْ أَجِبُ اجِيبًا أَجِيبُوا أَجِيبُونُ أَجِيبُونِي أَجِيبًا أَجِابُنَ مشق امرحا عزم حروت ازباب افعال د ایکے جملوں کا عربی میں ترجمہ کرو۔ فركرها من سر زيد كارداده كرو- تزدونون عمر كوفا كده ينجا وُ- تمري بيكووراو مُونِتْ عاصرً - توسليمه كوفائده ميونيا - تم دونوں عائشه كوجواب دور ترسيطار كو دراكو توعمره كانفىدكرة ونول صالحه كااراده كرد - تنمسب عزيزه كو وراك-باب افعال سے بارہ گر دا بنیں امر حاصر معروت کی مختلف الواب سے نکہو۔ اور ا بینے بڑھے ہوئے انعال سے بارہ جملے ماب افعال سے امر عاصر کے نبا کو۔ أمرغائب ومتنكإ وعنره كا مرام ترمین مكسور رسیاب - بیرمفارع میلی مسینهائے غائب وستکلم زاخل کیا جاتا بنزام غائب من واحد مذکر و مؤنث غالب وسرکارمے صینوں کے آخر میں جزم دنیا آ ا در تنانبه مذکر در توث غائب سے نون اعرابی کوسا تط کر دینا ہے۔ نون جمع سُوٹ عالم

سے بون جمع مُونٹ غالب و حاصرا بینے اصلی مہو نیکے باعث یا فی روستا ہے۔ گر دان امرغانٹ معرود واحد تثنيه جمع روا مد تثنيه ليقرأ ليقرأ ليقرأ ليقرأ ليقرأ مع اليم أن اليم أن المَن اللهُ مشق امرغائب معروت مذكر غائب _ أسدكما إبا ميئ - ان دوكونسيله كرنا جائي - الأسنبو بونا جاسي اسے یا نبری کرنا جاہئے۔ ان دوکومعنو ط ادا وہ کرنا جانبئے۔ ان مب کود فا فنت إنا جائي - استندمونا جاسية - ان دوكواستوال كرنا جائية - ان مب كومقرر رُنْ وَاللَّهُ مِنْ مُونِثُ هَالُبُ الصِّهِ مِنْتِيانَ كُرْنَا وَاللَّهُ مِنْ وَكُولَا لِسَ كُرْنَا وَاللَّهِ ر المركز الله الله المركز الله المركز الله المركز الله المركز الله المركز المر عودت موما جا ہے۔ اسے نحالفت کرنا چاہئے۔ ان دوکوسٹوک جاہئے ا دن كرنا چا سك-منتظم بي متوجه بيونا جا ميئ - سم و و نون كومنتظ ميونا جائب - بيم مكو كاما جاء منتظم - مجيد متوجه بيونا جا ميئ - سم و و نون كومنتظ ميونا جائب مرغا مُلْ محروف کے لا اصلے اپنے بڑسے ہوئے افعال سے بنا کو۔ اور لا گردام لْفُ الزاب سے لکہو۔ مِی گردان امر محبول مِنْ جِی لِنْعَاسُبِ اللّٰهِ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ مَنْ مَنْ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ محمدان الزاب

وامر تنتند جمع مربي وامد تنبيد مربي والمد تنبيد مربي والمدائم المسلمة منكلم ركاسنك لننتجتع ليستميخ منتق إمر محبول مذار غائب - جابئه كاس بات كي جار جا مين كه ده دو زميراب كئه جائي والميئے كه اون سند سے سبل حول كيا جائے۔ مؤنث غائم ۔ جا بینے کہ اوس معے رفانت کیجائے ۔جا<u>بدا</u> کہ ان دوكود بكيما حائے - جاسينے كه وه مب منتقل كئے حامل مذکرها عنر . جاہئے کہ نو ملر کاکیا چاہئے ۔ جاہئے کہ تم دو کی اطاعت کہا ہے ہے کہ تم مسبکی نخالفت کی جائے۔ مُؤْمَنْ مَا صُرْ- جَابِيمُ كُم تَجِيعُ وَقُ دِيا جَائِے - جِابِيمُ كُم تم دوكي ا فاعت كى جائے- جاہئے كەتم سب كان جا وار منتظم والبيئ كم مجيئة الكبيركي حاسي - جابي كدسم ووكا فضدكما حا شے کہ ہم مسب کو معاف کیا جائے ۔ فأنك مفاع مجبول برلام امرك اضا فدسه امرميول كيتمام فييغ حاحز دغائمب وتنكارن فإنغ يبن نبزلام امراجوت ونانفل ر عیزه بروینی تمل کر ناسیے خبور مفارع میر ام کر ناسیے ریسی یا نے بیوں معیزه بروینی تمل کر ناسیے خبور مفارع میر ام کر ناسیے ریسی یا نے بیوں كوفرم اورمات فنسيول سيع لون اعرا بي كوگرا ديناسير ا دراگر نضارع آخرس ون علت مو نواسے گراد تناہے جیسے بیل عُواسے لیدن ع^{را}د، مضادع جول من مباعل سے لبلاغ اس طرح توقی سے لیوم تیومنی سے لیو وغيره - كردان امر مجهول اجوت واوي مذكرفائب لِيُدُع رِلِيُنْعِمًا لِيُنْعُوا رِلِيُرْضُ لِلْرُصْلًا لِلْمُنْوَ مُنْ ثُمَّ بِلِنُكُومَ لِلنَّاكِمُ لِلنَّكِينَ لِلنَّكِينَ لِلنَّكِينَ لِلنَّكِينَ لِلنَّكِينَ لِلنَّكِينَ مذكرها مر رلتُهُ عَيَا لِنَكُ عَيَا لِنَكُ عَوْا لِتُوْتِ لِلْمُعَيَا لِلْتُحْمَنُوا مُؤثُ كَارَ رِلتُنْ عَيْ لِنتُنْ عَيَا لِتُنْ عَنْ لِنتُوصَى لِترْحُضَا لِترُصَنُ ثَنَ مَنْكُمْ رِكُونِعٌ لِنُكُنَعُ لِلْأَيْثُ كُونِ لِلْرُضَ لِلْرُضَ لِلْرُضَ لِلْرُضَ لِلْرُضَ ريا گردان امريجهول ازاجون يا ني لِنْدِيْكِيَا لِلْيُرْصُوَّالْمُنْكُلِّنْكُمِرَ لِتَرُكِيَا لِلْيُرْكُيُنُ زويترك لتوكيكا رلذومؤانثا فيلتوجي للتوميكا ولتؤمكن الأرميم للأمر للأور ن ف د اسانده کوام کوما بسکه که جوگردانس مخون طوالت نظرانداز کردی کئیر می طلبار سے منسق امر مجبول از نافض واوی دیا تی نَدُرُعَانَب حِياسِةُ كُدوه ديكِها جائة - جائبة كه وه دو نون يلائة جائيس -جائبة وه سب ببلائے جائیں۔

یے کرتھے کارا فائے - ملیے کہ تردوکہ دیا قا - حاسے کرنم شكار چايئے كوئر كياجا كول حاس كىم دوكود كہايا جا- جائر كرم كور كورن كىجا راهد تنتینه جمع ﴿ واحد تنتینه جمع مَدُواهِد تنتینه جمع مَدَرُغَامُب لَابِیرَعُ کَالْمِیرُعُ کُلُونِیرُعُ کَالْمِیرُعُ کُلُونِیرُعُ کَالْمِیرُعُ کُلُونِیرُعُ کُلُونِی کُلُونِیرُعُ کُلُونِیرُونِی کُلُونِیرُونِی کُلُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِی کُلُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُنِیرُونِیرُونِیرُونِیرُونِیرُون المراوا مر الأنشرُغ كالشرُّ عَا كانسُرُ فَيْ يَشْرُي كَانْسُوعًا لانشِّرِاعُنَ متكلم الأاسمع كانساع كالسوع ثنق عاحز معردف ه کرفانب - ده نه *و فرکړے -* ده دونن کرمی*ے نہیا کریں -* ده م

مد رفاسب - ده نه فرف ارد - ده دولول برخ دنه بیند رس - ده سب برسان بو مرسن عالب - ده نه رنج کرد - ده دولول دروازه منه کھو لیس ده مستقل والیس مدکره همز - لومذ بهلا - تم دولول مذود من دونول بهان برشرو سنم سب مجمع اکود کرو

نون هر توسدیک ندکات تم دونون بیال ندنمپروتریخ سرت بیجیدن ندکرو مشکل میں اسے عادی نکون برتم دونوں بیاں ندنمپر د ۔ ہم سب تعییں نہ چرمیں۔ گروان نہی معروف اراجوٹ پالی و واوسی

مُرَيْعالُ لَا يَعَالُ لَآتِ ﴿ كَالْمَا لُوْلِيَ لَا أَنِّكُ لَا لِيَنْكِكُوا لَا لِنَاكِمُ لَا لَكُنِّكُ وَاللَّهِ لَا يَكُولُوا لَا لِنَاكِمُ وَاللَّهِ لَا يَكُولُوا لَا لِنَاكُمُ وَاللَّهِ لَا يَكُولُوا لَا لِنَاكُمُ وَاللَّهِ لَا يَكُولُوا لَا لَيْكُولُوا لَا يَكُولُوا لَا يَكُولُوا لَا لِنَاكُمُ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّالِي وَاللَّاللَّالَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال مُزِنْ عَا ۚ كَانَتُوكُا كَانَتُوكُا كَانَتُهُ كَانِيعُ كَانِيعُ كَانِيعُا كَانَيْعُا كَانَيْعُا مَدُكُمُ مُكْرِكَ تَقُلُ كَاتَفُوكُ لَا تَقُولُوا كَانِبَعُ كُلِينِيعًا كَانَكِيعُوا مُنْ مَا مِرْ كَانَقُولِ كَانَفُولَا كَانَقُلُنَ كَانَكِيهِ كَانَبِيعِي كَانَبِيعًا كَانَبُعُكُ سَكُلِ كَانَكُ مناقی نمی معروف از اجون دا دی ویائی مذكرغائب روه ندور مي وادونه أئين- وهسب ند تجلين-مُونْنْ غائب ـ دەندسئے - وه دولۇل نەكىس - دەسب نىچبهوسى، مذكر جاحز- أوند ورنخ دونول في كولتمسب م كوم بور مُونْتْ جِرَار لُونه كُفْرِي بِهِو فنه و ونول ندسيو منم سب شارا د وكر و-مېں نەنجىوكا بۇل يىم دونوں نەۋرىپ - بىم سب نەنجلىس-گردان تی مجهول از اجون داوی گردان نی مجهول از اجون بانی دا عد انتبه جمع واحد النببه مذكرعاب كاليحف كاليجافا كإبكافؤا لأثيل كايماكا كاليمالؤ مُونتُ مَاكُ كِانْتُكَ كَانْتُكَافَا كَانْتُكُونَ كَانْتُكُ كَانْتُكَ كَانْتُكَ كَانْتُكَاكِا كَانْتُكَانِك مُنْرَحَامْرِ كَانْحُنَانُ كَاتُّحَافًا كَامَكًا فَكُا لِاثْمَلُ كَاتُمَّأَكُا كَاتُمَالُو مُونتُ مَالُر لَا يُحَانِي لَا يُحَالَىٰ لَا خَمَالِ لَا تُمَالِ لَا تُمَالَ لَا تُمَالَ لَا تُمَالَ

شكار الأنفُ كَافْفُ كَافُفُ كَافُفُ كَانُكُ كَانُكُ كَانُكُ الْمَالُ كَانُمُا وَكُنُكُ فانگ لائے ہیں۔نون اعرابی گرانے میں مرت علت کون فت کرہنے ہور ہنر ہنے مقام كوساكن كرفي بالكل فكم ادر لاهرام بي مطابق بي مع يراسكو فياس كر نامايي منتن نہی مجہول ازاجون وا وی ویا ئی۔ ندگرغائمپ - نه وه نشکارگما مائے -ان دو کی نه زیارت کی جائے -ا*ن سکونه ک*حذا جا ئىن غا - اسكىنىز مارن كى حائے- دودونە ھەكالى جائىں- دەرب نەكىلى جائىنى-مذكرها صراح الوز كيلاقيات مروكي في زيارت كي تأ- ترسب كو شرفيكا يا جاسية -مونت عام- نومه فروخت کی عائے برخمرد دکھ رہا یت کی جائے۔ مونت عام - نومه فروخت کی عائے برخمرد دکھ رہا یت کی عائم -متنکلم بین زجرکا باجا وُں ہم دو کی زر بارٹ کھائے۔ ہم میکو ترجیم این بوجے ہوئے افعال سے 1 اینے ابسے ہی ناؤ۔ لاترجح كاليَحْوَا الالِيَحْوَا كَامِيْنُ الْمِكْفَا النَّرُجُ لَالزَّحْوُ الْأَكْرُجُونَ لِانتَّسِ لانتَّشَا لأنزئ لانزيخوا لالائون لأتمين لاقمينا ﴿ لِلرَّابِي لَا يُهِ جُونًا لِكُنَّ مِعُونَ لَا مَّنِينَى لَامْتِينَى الْأَمْتُينَانِ ﴿ لَا أَدُبُّ كُانَدُتُ لَا نَبِيحٌ لَا أَمْنِينَ لَا مُنِينَ لَا مُنِينَ لَا مُنِينَ

الروان يحمروف ازمعناعف كردان أي يجهول ازمعناعف واحد تنتن جمع واحد انتنيد لابيش لابين كاليش الكيش الكيش الكيش الكيش وا الاشتي الانتشار المديدون الانشق الانشق الانتشار الانتشارات لانشي الانتساكا الانتساق الانتساك الانتساكا الانتساق لانشرَّتِي لانشَرُّتُ لانشَرُّ اللهُ لَانْتُرَانُ لَانْشِرَّ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ مشن بني معروف ومجهول از نافض مذكرغائب وه نزيدے - ده دو بي كو شربه لائن وه سنتي بروش كرك مون غائب وه مرخرے - وه دو مذراحتی موں روه منت امید کوں . ه کرهاه ز توند فرید نم دو نول ندادهی مود نم سب ندبر درش کرد-مؤنث عار توشر وش كرم تمرده فريده تمست راحن بر متكلم مين يكارون بم دور بي كوند بهلائين بمرسب ندير درسش كري مشق تهي معروف ومجهدل ازمضاعف مذكرغائب - ده نه كولي - ده دونه جال كرب - وهسب شريطا كين تموسٰن غا - وہ نہ ہلا ہے ۔ وہ دو نہ کوٹنس ۔ دہ سب نہ خیال کریں بْدِكْرُهَا مْرِ نوپذیباه _ بخرونه طیال کرو - بخرسب نه کو گو -مونت حاكر الأنه بلانظرو لآن مذفوش مورتمسب شكال كرف